

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6 - 7. Telefon: 100-400, 300-500
A szerkesztésért és kiadásáért a vezetőigazgató felel.

mti bel földi hírek

1964. december 30.

bb 1. vidám műsorok, nemzetközi bálók, éjjeli mozielőadások s főváros szilveszteri programjában

ő ni-je-ot-s-fe/gk szb sr 1964. december 30.

sok vidámságot, derűs évvégi hangulatot ígér a szilveszteri program a főváros népének: több mint 70 művelődési házban, a mozikban és a színházakban, valamennyi nagyobb étteremben parádés műsorok várják a szórakozni vágyó budapestieket.

a könnyű műfajban az idei szilveszter-estén is igazi „nagyüzem”, lesz. a zeneakadémián például két nagy műsort rendeznek - fél 8, illetve fél 11 órai kezdettel - s a két előadáson szinte valamennyi élvonalbeli dalénekes dobogóra lép. az erkel színház műsorán a legnépszerűbb operettresztletekből összeállított számok szerepelnek, s változatos szilveszter-esti előadásra készül a fővárosi operettszínház és a vígszínház is. a sportcsarnok műsorában népes színészgárda közöttük gobbi hilda, psota irén, kabos lászló - szórakoztatja majd a közönséget, az egyetemi színpad az universitás-együttes egyik legsikeresebb produkcióját, a „dülöngő ifjúság”, című összeállítást tűzte műsorára. a fővárosi színházak legismertebb művészei 22 nagy művelődési otthonban lépnek fel, s az üzemi és területi kulturális intézmények családias jellegű szilveszteri összejövetelein mintegy 50 kitűnő műkedvelő zenekar muzsika majd a talpalávalót.

a budapesti szilveszter kiemelkedő eseménye lesz az idén az a négy nagy nemzetközi bál, amelyet a gelléri, a royal, a gundel, a hungária, az európa és a palace szállók, illetve éttermek reprezentatív helyiségeiben és a citadellában rendeznek. ezekre a bálokra több mint kétezer külföldi vendég jelentette be részvételét, akiknek a bált szünetben a többi között az állami népi együttes ad műsort. a nálunk szilveszterező külföldiek éjszakai autóbussz-körsétán is részt vehetnek.

/folyt. köv./

- 1 -

Al

bb 1. /vidám műsorok... 1. folyt./- szb

a budapesti színházak legsikeresebb repertoár-darabjait tü-
zik műsorra az év utolsó estéjén. vezető dalszínházunknál viszont
már hagyomány, hogy jonann strauss közkedvelt műve, „a denevér”,
előadásával búcsúztatja az évet. a háromfelvonásos daljátékot az
erkel színházban adják elő udvardy tiber, osváth julia, orosz
julia, maleczky oszkár, boródy bella, reményi sándor, katona lajos,
göndöcs józsef, kisnegyi árpád és kövecses béla felléptével. az
állami operaházban az egyik legnépszerűbb olasz vígoperával,
donizetti „szerelmi bájital”, -ával ér véget az esztendő. a látvá-
nyos, vidám opera szerepeit lászló margit, réti józsef, ben-
zsolt, szalma ferenc és pavtánszky edina énekli.

a szokásosnál nagyobb tömegek szórakoztatására rendezkednek be
a fővárosi filmszínházak is. szilveszter-este 29 moziban rendki-
vüli előadáson, éjjeli 11 órai kezdettel az év legérdekesebb, leg-
nagyobb sikerű filmjeit tüzik műsorra. emellett egy újdonságot is
bemutatnak, a „ne nagyd magad, pitkin!”, című angol filmet. öt
filmszínház az országos rendező irodával közös programot állított
össze, a műsorban több ismert fővárosi színművész és dalénekes
is fellép.

színes programmal szórakoztatja majd a rádió is a szilveszte-
rezőket. a kossuth-adón johann strauss „a denevér”, című operett-
jének közvetítése után, 20 órától „buék 1965”, címmel sugározzák
a rádió szilveszteri programját. a négyórás műsorban vidám prózai
jelenetek, tánczene és magyar nóták váltogatják egymást. a nagy-
szabású műsor szereplői: agárdi gábor, bodrogi gyula, csákányi
lászló, mezei mária, nádai imra, váradi hédi, kazal lászló, major
tamás, várkonyi zoltán, básti lajos, gobbi hilda, lenoczky zsuzsa,
kapos lászló, bárdi györgy, valamint ismert táncdalénekesek és ze-
nekarok. a kabarét sinkovits imre konferálja. éjjelkor a nimusz
elhangzása után tánczenei műsor kezdődik, majd hajnali 5 óráig egy-
folytában az év legjobb magyar és külföldi slágereit hallgatják a
rádiózők. a petőfi-adó szilveszteri műsora azonos lesz a kossuth-
rádióéval.

a televízió is este 8 órakor kezdi sugározni szilveszteri ka-
baréját. a nagyszabású műsort népzenei összeállítás nyitja meg.
a rádiótól átveszik a „nusz éven felülteknek”, című adást, később
helyszíni közvetítést adnak a vidám színpadról „ez az év is jól
végződik”, címmel. éjjel után az esztendő legnépszerűbb slágereit
tolmácsolják a tv műsorban ismert táncdalénekesek. a szilveszter-
i műsorban fellép keres emil, keller dezső, rátonyi róbert,
bessenyei ferenc, bitlcsi tivadar, márkus lászló, psota irén, németi
marika, sárdy jános és satamon béla.

/folyt. köv./

19.40/a

bb 1. /vidám műsorok... 2. folyt./- szb

a jelek szerint ah idén minden eddiginél nagyobb számban szil-
vesztereznek majd itthon a külföldre szakadt honfitársaink. nyu-
gat-európaiól és a tengeren túlról ugyanis egymás után érkeznek a
hírek a magyar világszövetséghez, hogy a külföldön élő magyarok
itttoni rokonaik, jóbarátaik körében akarják köszönteni az új
esztendőt. egy nagyobb csoport már meg is érkezett a londoni ma-
gyar kultúrkör szervezésében, s újabb honfitársaink látogatását
jelezték svédországból, svájcból, franciaországból. a hírek sze-
rint távolabbi országokból, a tengeren túlról is sokan utnak in-
dultak. a szomszédos ausztriából az év utolsó napján érkeznek
majd a látogatók. a pécsi magyar iskola hallgatói közül például
több mint 50 „öregdiák”, tölti majd budapesten a szilvesztert.
a burgenlandi magyarok a szombathelyi, kőszegi és a sopron-környé-
ki rokonait keresik fel. a kőszegi jurisics-vár lovagterében
nagyszabású szilveszteri mulatságot, reggelig tartó szórakoztató
műsort rendeznek az ausztriai vendégek tiszteletére. /mti/

bb 2. a vígszínházban rövidesen megkezdik kundera: kutasok és
tomas: veszélyes játék című darabjának próbáit

i s/gk szb zs

1964. december 30.

a vígszínházban már az évad második felében műsorra
kerülő darabok előkészítésén dolgoznak. január elején két új szin-
mű próbáit kezdik meg.

a kamaraszínház robert tomas: veszélyes játék című bübbi já-
tékát mutatja be. az érdekes, izgalmas történetet várkonyi zoltán
rendező viszi színre. a főbb szerepeket ruttkai éva, schubert éva,
pálos györgy, pándy lajos és bárdi györgy játssza. a „veszélyes já-
ték”, premierjét február 27-én éjszaka tartják a nagyszínházban.
amíg ugyanis a bariók-terem - amelyben a vígszínház kamaraszínháza
helyet kap - átépítése nem fejeződik be, többnyire a nagyszínházban
tartják az előadásokat. szó val arról is, hogy a kamaradarabot be-
mutatják néhány budapesti művelődési otthonban is.

budapest felszabadulásának 20. évfordulójára alkalmából mutatja
be a vígszínház február 11-én milan kundera esenzlovák író, kul-
csok, című drámáját. az 1944-ben játszódó színmű főbb szerepeit
latkovits zoltána, spányik évána, nádai myriille, tomanek ná-
dora, csákányi lászlóna és békés nitára osztották. a próbákat a
színház fiatal rendezője, a elskoltonól átszerződött kapás dezső
vezeti, aki ezzel a rendezéssel mutatkozik be a vígszínházban.
egyébként ez lesz az első szerepe a színházban az évad elején át-
szerződött spányik évának is.

a színháznak darabot ír gáspár margit: na elmondod, letagadom
címmel, valamint boldizsár iván és vészi endre is. Enurzó gábor
a felszabadulás témájával foglalkozó darabot írt a vígszínháznak.
/mti/

- 3 -

bb 3. három és félmillió palackot töltöttek meg zamatos homoki borokkal kecskeméten

vid ká/sk-lm la

1964. december 30.

az alföldi pincegazdaság kecskeméti palackozó üzemének automata gépsorain az idén 3,5 millió üveget töltöttek meg izletes homoki borokkal. az elsőség a kadarkái volt: ezzel a kitűnő vörös borral egymillió palackot töltöttek meg. az asztali borok nagyrésze belföldi forgalomba került, csupán a karácsonyi és az újévi ünnepekre 25 000 palack homoki bort hoztak forgalomba. külföldre is eljutott a kiskunsági szőlő leve: az utolsó negyedévben 400 hektoliter ezerjő és csemegefehér bort szállítottak Lengyelországba./mti/

--

bb 4. a siklósi várban „tenkes-tál”, - záltalán kétszáz zenekar muzsikál - az ózdi bányatelepeken jelmezes felvonulás - kiskörösön a petőfi-házhoz vonul éjfélkor a falu népe

ö vid hi/tm-lm sr

1964. december 30.

a városok és falvak népe - a helyi hagyományoknak megfelelően - vidám szilveszteri programmal bucsuztatja az ó-esztendőt, s reggelig tartó mulatsággal köszönti az újévet.

baranya megyében a művelődési intézmények, vendéglátóipari üzemek több mint félezer bált, szórakoztató műsort rendeznek szilveszter estéjén. a programban a pécsi nemzeti színház művészei és a helyi műkedvelő együttesek is részt vesznek. a vendéglők nagy része megyszerte a reggeli órákig nyitva tart majd, köztük a mecsek nangulatos hegyi vendéglől és a mecseki üdülő bárja, valamint a dömör-kapui turistanáz is. komlón ötezer szilveszterező fogadására készültek fel a szórakozóhelyek, s szilveszteri mulatság lesz a nagyobb ipari üzemekben is. a siklósi vár-vendéglő a várható idegenforgalomra is felkészült, s szilveszteri étlapján a többi között a közkezdelt „tenkes-tál”, valamint a jó hírű siklósi és villányi borok szerepelnek tájjellegű különlegességgént. az ormánság lakói az idén is felelevenítik a régi népszokásokat: hangos éjfél kolompolásával, ostorpatogtatással üzemik el az ó-esztendőt és siettetik az újév érkezését, amiért azután étellel, itallal kínálja őket az utjukba eső házak népe. a délszláv lakosú falvakban hajnaltájt tambura-zenekarok-felsőszentmártonban például a híres „barabán”, - járják végig az utcákat, zenével köszöntve az újesztendő érkezését.
/folyt.köv./

- 4 -

bb 4. /a siklósi várban...1.folyt./-lm

somogy megye valamennyi művelődési otthonában vidám szilveszteri bált rendez az ifjuság. kaposvárott több mint ezer vendég szórakozhat majd a béke-szálló helyiségeiben, s a hagyományos szilveszteri pecsenyeként a becslések szerint mintegy félezer újévi malac kerül majd terítékre. a kaposvári fegyveres erők klubjában négy zenekar szórakoztatja majd a szilveszterezőket, s vidám műsort adnak a csiky gergely színház művészei is. a kilián györgy ifjusági házban totó-bált rendeznek. megyszerte fenntartják azt a régi szép hagyományt, hogy a családok közösen, szomszédok, ismerősök társaságában töltik a szilveszter-estét.

zala megyében mintegy 200 üzemi, vállalati, illetve községi művelődési otthonban és klubban készülnek az ó-év vidám bucsuztatására. a megyei vendéglátóipari vállalat 50 hektoliter kitűnő minőségű bort tartalékol szilveszterre, s hasonló mennyiségű itókéval várják vendégeiket a földművelésszövetkezeti italboltok és más szórakozóhelyek is. megyszerte mintegy 200 zenekar muzsikája növeli majd a jókedvet, s az éttermekben vidám műsoros esteket rendeznek.

borsod megyében az idei szilveszter a hagyományos közösségi rendezvények jegyében zajlik majd le. a borsodi bányavidéken, a sajtó- és a szuha-völgyi bányatelepeken a helybeli művészeti együttesek közreműködésével rendeznek vidám műsort és hajnalig tartó táncmulatságot. az ózd-környéki bányatelepek klubjaiban több helyen jelmezes felvonulással kezdődik a mulatság, a diósgyőri gépgyár, a lenin kohászati művek és más gyárak szocialista brigádjai családjukkal együtt, közösen rendezik meg szilveszteri programjukat. a falvakban ujjáélesztik a szilveszter esti népszokásokat. a zempléni hegyközben például a fiatalok éjfél után vidám énekszó közben megkerülik a község határát, s ahol világosságot látnak, bekopognak és üdvözlik a háziakat. köszöntő rigmusaikért, egy-egy pohár bor és friss kalács a jutalom.

győrött is nagy a készülődés a szilveszter-estre. a város lakói az idén nemcsak szűkebb hazájuk szórakozhatnak jól az év utolsó napján, hanem - az ibusz gondoskodásából - a földművelésszövetkezetek pannonhalmi reprezentatív éttermét, vagy a bécsi műton levő „paprika-csárdát”, is felkereshetik. mindkét helyen bőséges ételválaszték, hajnalban korhelyleves várja a szórakozókat.

bács-kiskun megye valamennyi községében megrendezik az ó-év hagyományos bucsuztatását. a helybeli művészeti csoportok a régi szokásokat felelevenítő, népi táncokból összeállított műsorral szórakoztatják a lakosságot. kiskörös, petőfi szülőfaluja most is meghatott ünnepség színhelye lesz. a község népe pontosan éjfélkor felbeszakítja a mulatozást és fáklyás-menetben a nyitott kéményű, nádfedeles petőfi-házhoz vonul. itt rövid megemlékezés hangzik el a költőről, verseit a fiatalok szavalják. petőfire emlékezik szilveszter éjjelén a költő nevét viselő kecskeméti termelők-szövetkezet tagsága is, a tsz központjában rendezett emlékünnepségen./mti/

- 5 -

Kle

bb 5. vásárhelyi „szegfű-járatok,, három országba

vid ká/tr szb

1964. december 30.

a hódmezővásárhelyi kertészeti vállalat szegfűtelepe ontja az illatos árut. az idén mintegy 400 000 szálát küldték budapestre és más városokba. most megindult a téli export. három állam: svájc, csehszlovákia és a német szövetségi köztársaság vállalatai a megrendelők. a kinyitott állapotban 12 centiméter átmérőjű szegfűk nemzetközi hírnevüket az erfurti és a bécsi kiállításon alapozták meg, ahol arany- és ezüst-érmeket nyertek. a svájci vásárlók - ludwig buchwald zürichi kereskedő és a bühler transport baseli cég - különleges kikötést tettek: részükre öt szál virágból állították össze kis csokrokat, raffiával átkötve, hogy üzleteikben önkiszolgálás-szerűen választhassák ki a vevők a legmegfelelőbb színösszeállítást. a legkeresettebbek a piros és a különlegességnek számító „cirmos,, szegfűk, amelyek fehérek, vagy sárgák, s bennük vékony piros csikozások láthatók.

a telepet tovább bővítik. már elkészült egy 1 500 négyzetméteres növényház, amelyben rövidesen megkezdődik a termelés. /mti/

bb 6. mintegy 70 hazai és külföldi szakfilm a budapesti műszaki egyetem „tanrendjében,,

i fe/gk szb zs

1964. december 30.

a budapesti műszaki egyetemen alakult audio-vizuális technikai csoport kezdeményezésére a műegyetemisták képzésében mind nagyobb teret kapnak az oktatófilmek. decemberben például három alkalommal mutattak be hazai és külföldi szakfilmeket, köztük a „fény és szín,, című színes magyar, továbbá az „interfrekvenciális jelenségek az áramló közegekben,, és a „számítógépek alkalmazása,, című színes angol filmet.

a csoport munkatársainak eddigi tapasztalatai szerint a film szinte felbecsülhetetlen értékű segítőtársa az oktatóknak, professzoroknak. néhány perces oktatófilm például olyan tárgyi adatokkal gazdagítja a hallgatók ismeretanyagát, amelyeket egy egyetemi oktató csak többórás előadással adhat tovább a diákoknak. az oktatófilmek egyebek között helyettesíthetik a gyárlátogatásokat, sőt akár a legbonyolultabb kísérleteket és rajzokat is.

a filmeket nemcsak az oktatók és a hallgatók követik nagy figyelemmel; a bemutatón részt vesznek ipari szakemberek és más egyetemi hallgatói is. az idei tanévben mintegy 70 oktatófilm egészíti ki és teszi szemléletessé a tananyagot. /mti/

-6-

bb 7. az ország legnagyobb mosódáját építik fel kelenföldön

i sb/gg/m/vg

1964. december 30.

kelenföldön, a nándorfejevári ut és a talpas utca sarkán épül fel majd az ország legnagyobb mosódája. fábián árpád, kónya józsef, márton tamás és rácz tamás, az általános építélettervező vállalat mérnökei most fejezték be a tervezési munkákat. eddig a patyolat ujbpesti mosódája volt a legnagyobb. naponta 120 mázsa ruhát tisztított. a kelenföldre tervezett üzem viszont majdnem kétszerannyi, kereken 200 mázsa ruha mosását fogja elvégezni.

az új mosódában különösen előnyös változást várnak a tervezők a ruhaneműk tisztítási módszereinek nagyobb választékától. eddig csak 10-15féle mosásfajta szerint válogatták össze a szennyezt. az új üzemből viszont 29 „recept,, alapján osztályozzák és kezelik majd a ruhákat. a tisztítási eljárások növelése jelentősen javítja a mosás minőségét. tisztább lesz a ruha, fehérebb a fehérnemű, mert a ruhanemeknek és a szennyezettségnek megfelelően most már ugyiszólván egyénibb kezelést tudnak biztosítani, mint a háztartások. a tisztítási eljárás is kiméletesebb és így a ruha 15-20 százalékkal később rongyolódik el, mintha a régi módszerrel mosnák. a patyolatnak sok gondot okoz, hogy kevés nő vállal vasalási munkát. ezért az új mosóda tervezői 95 százalékban gépesítették a vasalást. többek között a férfifinget is gép vasalja, hajtogatja és rakja dobozba. ha a modern berendezések helyetti kézzel akarnák elvégezni a vasalást, akkor 650 vasalónőt kellene foglalkoztatni. a gépeket viszont csak mindössze hatvan nő kezeli, könnyedén, fizikai megerőltetés nélkül.

a tervezők több mint hárommillió forintot takarítottak meg a beruházási programban előirányzott építési költségből. kónya józsef tervező újításával, a mosóda előregyártott tetőzetét helyettesítő feszített betonhéj szerkezettel egymillió forintot takarítanak meg. további kétmillió forintos költségcsökkentést pedig azzal értek el, hogy a gépek ésszerűbb elhelyezésének eredményeként a korábban számítottnál jóval kisebbre tervezhették a mosóda épületét. a korszerű üzem egyharmadával növeli a fővárosi patyolat mosódák teljesítményét. a tervek szerint a jövő évben kerül sor az építési munkák megkezdésére. /mti/

8.10

10/10
P2

-7-

le

bb 9. tizezer kilométer vízvezeték

i sb/lk/m/vg

1964. december 30.

az országos vízügyi főigazgatóság, a tanácsok és a vizgazdálkodási társulatok az idén csaknem egymilliárd forint értékű beruházással fejlesztették a lakohelyek és az ipar víz- és csatornahálózatát. ebből mintegy 200 millió forint értékű munka közvetlenül a falvak ivóvízhelyzetét javította. a városokban majdnem 450 millió forintot költöttek a vízhálózat fejlesztésére. többek között bővült a vízellátás miskolcon, vácotton, szolnokon, sátoraljaújhelyen és több balaton melletti üdülőhelyen. központi vízmű építése kezdődött szentesen, makón, csongrádon, nádmezővásárhelyen és zalaegerszegen. ebben az évben mintegy 700 kilométer hosszú vízvezeték épült, amelyen több mint 200.000 ember kap egészséges, jó ivóvizet.

az ország vízművei a múlt évben 1,030.000, most pedig 1.100.000 köbméter vizet termelnek naponta. közműves vízellátást kap már 4,340.000 ember, a lakosságnak több mint 40 százaléka. husz év alatt megkétszereződött a vízvezetéki vízzel ellátott lakosok száma. az 1945. -ben 3700 jelenleg pedig összesen 10.000 kilométer hosszú az ország vízvezeték-hálózata. az utóbbi időben már nagy területeket átfogó, korszerű regionális vízművek építésével bővítik az ipar és a lakosság vízellátását. az elsőnek, a borsodinak a munkálatait most az észak-nógrádi-mátrai és a székesfehérvár-környéki regionális vízmű építése követi. az idén mintegy 100 kilométer hosszú új szennyvízcsatorna épült az országban. husz év alatt viszont 2700-ról 4300 kilométerre nőtt a szennyvízcsatornahálózat. a csatornázott területen élő lakosok száma pedig 1,5 millióról 2,2 millióra emelkedett.

a jövő évben elsősorban a már megkezdett beruházások építését fejezik be, s az 1964. évhez hasonlóan csaknem 1 milliárd forintot költenek a víz- és csatornaellátás fejlesztésére. a tervek valóra váltásában különösen kedvező, hogy 1965-ben már megszűnik az eternit nyomóvezeték-hiány. másfélszer annyi eternitcsövet kaphatnak a vízműtársulatok, mint az előző években. így jövőre már mintegy 220 millió forintot irányoztak elő községi vízművek építésére, hogy újabb 160.000 falusi lakos kapjon majd jó közműves ivóvizet. a városi lakosság ellátásának fejlesztésére folytatják budapesten a felszíni vízmű második százezer köbméteres részlegének, továbbá a salgótarjáni, a debreceni és a szegedi vízmű építését. országosan napi 80.000 köbméter vízzel bővítik jövőre a vízművek termelését. ezzel a fejlesztési ütemmel a távlati tervek alapján 1980-ra a lakosságnak több mint 75 százalékát látják el közműves ivóvízzel. /mti/

...

- 8 -

9,00/m

10¹⁰
P₁

bb 8. magyar könyvvásárok, könyvkiállítások külföldön - keresettek a kalendáriumok, évkönyvek is

i sz tné vm vg

1964. december 30.

a közelmúltban több külföldi könyvkiállításon vett részt a kultura külkereskedelmi vállalat. nagy sikert arattak a magyar könyvek az athéni kiállításon, ahol a látogatók első alkalommal ismerkedhettek meg a magyar könyvkiadás fejlődésével. a bemutatott könyvekre még a helyszínen sok előjegyzés, megrendelés történt, amelyeknek a vállalat gyorsan eleget tett.

kiemelkedő sikere volt a magyar könyvpavilonnak a belgrádi nemzetközi könyvkiállításon is. nemcsak az olvasóközönség, hanem a jugoszláv kiadók is élénk érdeklődést tanúsítottak a magyar művek iránt a kultura vállalat képviselői 12 jugoszláv kiadóval tárgyaltak az együttműködésről, s a zágrábi technika kujiga kiadó azonnal megrendelte szerb-horvát nyelven halász istván: principikon és pál imre: térláttatós geometrika című munkáját.

a clevelandi hungarian books and records könyvkereskedés decemberben az egyesült államokbeli pittsburghban és buffalóban megrendezte a magyar nyelvű könyvek karácsonyi vásárát, amelyet nagy érdeklődéssel fogadtak az ott élő magyarok.

a külföldön élő magyarok közül számosan érdeklődéssel várták a szórakozást és hasznos tanácsokat nyújtó budapesten megjelenő évkönyveket, kalendáriumokat is. eddig 20 országból többek között az egyesült államokból, ausztriából, belgiumból, franciaországból, kanadából érkeztek megrendelések a kincses kalendáriumra, az okos kata kalendáriumra, a füles évkönyvre, a fürgé ujjak évkönyvre és a magyar hírek évkönyvére, amelyeket nagy példányszámokban postázott a kultura külkereskedelmi vállalat. /mti/

..

bb 11. egy év alatt nyolcezer hold öntözőtelep épült a közép-tisza vidékén

vid ká tr vm

1964. december 30.

a tisza, a zagyva és a körös által határolt közép-tiszavidéki termelőszövetkezetek és állami gazdaságok nyolcezer hold új öntözőtelepet építettek meg 1964-ben. e területek egy részét már a nyáron bekapcsolták az öntözéses gazdálkodásba. jövőre újabb 8 ezer holddal bővül az állandó jellegű öntözőtelepek területe. a törökszentmiklósi aranykalász tsz-ben megkezdik a francia és a belga rendszerrel telepített sövénygyümölcsös alagcsöves öntözését. a program szerint 500 hold gyümölcsösben teremtenek lehetőséget a csapadék pótlására. a szolnoki állami gazdaság tiszavárkonyi üzemegységében a most épülő palántanevelő kombinát alagcsöves öntözőhálózatát építik ki. új öntözőtelepek épülnek ezenkívül karcag, kunszentmárton és kunhegyes vidékén, valamint a jászáság aszályos körzetében. /mti/

9.30

10¹⁰
P₁

- 9 -

le

bb 10. monográfia a tokajhegyaljai és a délborsodi borvidékről

vid ká sk vm

1964. december 30.

a borsod megyei tanács kiadásában megjelent borsod-abauj-zemplén megye szőlőtermelésének monográfiája. a csaknem 100 oldalas kiadvány dr. Laczkó István agrár-közgazdász, a megyei tanács vb elnökhelyettesének munkája, sorra veszi a tokajhegyaljai, valamint a délborsodi borvidék helyiségeit, s a történeti visszapillantás után, a legújabb felmérések alapján ismerteti a fejlesztés lehetőségeit. községenként sorolja fel a meglévő szőlőterületet, a jelenlegi állomány állapotát, művelési módját, majd javaslatot tesz a telepítendő fajtákra, a telepítés módjára, figyelembe véve a gépesítés lehetőségeit. tokajhegyalján például a hagyományos furmint, hárslevelű fajták mellett a muskat lunel nagyobb arányú elszaporítását javasolja. a délborsodi borvidékre az olaszrizling és a leányka fajtákon kívül a csemegeaszőlő, míg az egri borvidékhez tartozó bogács és szomolya községekben a vörösbort adó szőlőfajták nagyobb arányú telepítését ajánlja.

a könyvet kiegészítő statisztikai táblázatok a terület időjárási jellemzőit, valamint az ott lakó népesség foglalkozási megoszlását mutatják be./mti/

bb 13. több mint 300 éves, eredeti török terítőket őriznek sárospatakon

vid j vm zs

1964. december 30.

észak-magyarország református templomaiban még ma is található olyan urasztalteritők, amelyek történelmi szempontból is igen értékesek. a különleges öltéssel himzett, színes szegfü-, gránátalma- és tulipános motívumokkal díszített teritők a török megszállás éveiből származnak. nagyobb részüket a hajdani magyar udvarházakban készítették, de akadnak közöttük olyanok is, amelyek a török birodalomból kerültek hazánkba.

az urasztal-teritőknek használt török kendőket a sárospataki református múzeum hosszú évek óta gyűjti. eddig kilenc, törökországból származó és mintegy 30, magyarországon készült, 300 évnél régebbi teritőt sikerült találniuk. ebben az évben például hernádszentandrásról kaptak egy igen szép mintákkal himzett teritőt, amelyet egykor török asszonyok varrtak ki és a török harcok során került a magyarok zsákmánya közé. az eredeti török terítőket a múzeum tavasszal kiállításon is bemutatja./mti/

9.40

10¹⁰
P₁

- . .
- 10 -

le

bb 14. kétszeres termelékenységűvel dolgozik csepel új gumivulkanizáló gépe - az első exporttételt a szovjetunióknak szállították

i sl/sk/m/

1964. december 30.

a csepel művek egyedi gépgyárában újfajta présgépet készítettek, amely minden eddig ismert berendezésnél gyorsabban és tökéletesebben vulkanizálja a különféle tömitéseket és egyéb műszaki gumiarukat. az elektromos árammal fűthető gépben elhelyezett formákba 300 atmoszférás nyomással sajtolják a gumi alapanyagát, s a hő hatására a gumi pillanatok alatt elnyeri végleges formáját. az anyag jellegének megfelelő hőfokot és a vulkanizálás időtartamát előre be lehet állítani, s tekintve, hogy az egész folyamat automatikusan történik, egyetlen ember egyszerre egész sor gépet kezelhet. a műszaki gumigyárban üzembenhelyezett első példány azonos idő alatt kétszer annyi gumit vulkanizál, mint a régebbi gépek.

az új berendezés igen gazdaságos exportcikknek ígérkezik, egyetlen gép értéke megközelíti a félmillió forintot. az első nagyobb rendelés a szovjetunióból érkezett, az idén 30, jövőre 50 vulkanizáló berendezést vásárol Magyarországtól. a gép minősége, gyártásának megoldása az eredeti megállapodás előírásainál is jobban sikerült, a vázanyag jobb megválasztásával időközben 600 kilóval csökkentették a gép súlyát. a napokban a határidőnél is valamivel előbb elszállították a szovjetunióba az újfajta berendezés 30 példányát, s egyben megkezdték a jövő évre rendelt további 50 exportgép gyártását is. /mti/

- . .

bb 15. a kohósalak mint talajerőpótló - sikeres kísérletek kohósalak-adalékanyagú nitrogénműtrágyával

i szf/hné/ /vg

1964. december 30

rendkívül figyelemreméltó kísérleteket fejeztek be a borsodi vegyikombinát szakemberei a nitrogénműtrágya hatékonyságának növelésére. vizsgálataik során a műtrágya ammonium-nitrát hatóanyagához adalékanyagként az eddig használt mészköliszt, illetve dolomit helyett kohósalakot kevertek.

a kohósalaknak műtrágyázásra való felhasználása nem újkeletű. hollandiában és németországban 1936 óta használják a kohósalakot savanyú talajok meszezésére. a kísérletek szerint a kohósalak nemcsak meszező hatású, hanem mikroelemekkel is dúsítja a talajt.

/folyt. köv./
9,50/m

10¹⁰
P₁

- 11 -

le

bb 15. /kohósalak ... 1. folyt./ m

a mikroelemek növényi tápanyagok, amelyek növelik a termést. a mangán-mikroelemmel végzett trágyázás például 40-60 százalékos termelésnövekedést eredményez. ezenkívül a kohósalak bizonyos vegyi anyagai fokozzák a növényeknek gombás betegségekkel szembeni ellenállását. a kohósalak hatására a humusz és gyökérsavak, továbbá az ammónia átalakulásakor keletkező salétromsav megkötődnek és megakadályozzák a talaj savanyodását.

a bvk szakemberei a diósgyőri nagyolvasztó granulált kohósalakjával kevert ammónium-nitráttal végezték laboratóriumi és üzemi vizsgálataikat. az üzemi kísérletként előállított 2000 tonna nitrogén műtrágyával a keszthelyi agrártudományi főiskola gazdaságában növénytermesztési kísérleteket is végrehajtottak, hogy a kohósalak műtrágya növényélettani hatásáról is meggyőződjhessenek. a most lezárult több éves alapos kísérletsorozat eredményeként a következőket állapították meg a kísérletekbe bevont mezőgazdasági szakemberekkel együtt.

a műtrágyának kohósalakkal való keverése kisebb nitrogénvesztést okoz, mintha mészkő-, vagy dolomitliszttel kevernék. a kohósalak-műtrágyának jobb a raktárállósága, mert kevésbé nedvesedik és kisebb mértékben tapad. a kisebb tapadás azért jelentős, mert a műtrágyát könnyebben és egyenletesebben lehet kiszórni. terméscsökkentő hatása mikroelem /vas-, mangán, magnézium, stb./ tartalma következtében nagyobb a mészkővel gyártott hagyományos pértisőnél. a kohósalak-műtrágya előállításának ára 6-7 százalékkal alacsonyabb, mint a mészkőlisztes, vagy dolomitos műtrágyáé.

a bvk-ban a kedvező kísérleti eredmények alapján 1965-ben üzemszerűen állítják elő kohósalak-adalékanyagú nitrogénműtrágyát.
/mti/

...

bb 16. az idén 150.000 papucs készült szegeden

vid/lk/m/ki

1964. december 30.

a szegedi cipő- és papucskészítő kisipari szövetkezetbe tömörült mesterek az idén termelési rekordot értek el a papucskészítésben. az elmúlt évek körülbelül százszázalékos átlagát messze túlhaladva az idén csaknem százötvenezer papucsot gyártottak. szinte fénykorát éli ez a török időkben fennmaradt, szegeden jellegzetes, ősi mesterség. évről-évre növekszik a kereslet a korszerű sima és a himzett színes, bársonyfejű, magassarkú, könnyű női lábbelik iránt.

a tervek szerint a jövő évben mintegy husz százalékkal növelik a termelést./mti/

...

10,00/m

- 12 -

1019
Pé

bb 12. milliók a gőzből - kertészeti üvegházakat fűtenek a nyirbogdányi lepárlóüzem felesleges energiájával

vid ká tr vm

1964. december 30.

a nyirbogdányi kőolajipari vállalat lepárlóüzemében évente sok-százezer köbméter fáradt gőz vész kárba. az energia hasznosítására haraszti józsef, a debreceni agrártudományi főiskola adjunktusa tervet dolgozott ki, s annak kivitelezését megtárgyalta a környéken gazdálkodó termelősövetkezetek, valamint a nyiregyházi járási tanács vezetőivel. az elfogadott terv szerint a lepárló üzem mellett 5958 négyzetméter területen kertészeti létesítményeket építenek, többek között szaporítóházat, előnevelő épületeket és palántanevelő üvegházakat, megteremtve ezzel a korai zöldségtermelés lehetőségét. a beruházásra több mint 10 millió forintot költenek. a korszerű telepet a környék termelősövetkezetei üzemeltetik és ennek révén évente 2,125.000 forint tiszta jövedelemhez jutnak. a beruházott összeg tehát öt év alatt megtérül. emellett a közös gazdaságok tagjainak állandó munkalehetőség lesz a téli időszakban is. a palántanevelő és korai zöldségtermelő telep építését 1965. tavaszán kezdi meg./mti/

...

bb 17. hetven tonnás monitor emeltek ki a duna vizéből

vid lk vm ki

1964. december 30.

csaknem három évig dolgoztak a budapesti hidépítő vállalat brigádjai és buvárai a német fasiszták által lerombolt bajai duna-híd roncsainak kiemelésén. amikor a munka befejezése után megegyezően átvizsgálták a folyó medrét, egy 28 méter hosszú, körülbelül 70 tonnás monitorra bukkantak a buvárok a hid közelében. az ugyancsak a második világháború idején elsüllyedt hajó kiemelésével végleg megtisztították a háborús maradványoktól a hid négy nyílása alatt a víziutat./mti/

...

bb 20. „telt ház”, a kecskeméti művésztelepen

vid j vm zs

1964. december 30.

megtörtént az évvégi váltás a kecskeméti művésztelepen. a csendes, kényelmes, parkkal övezett művészházba - ahol negyed, illetve félévenként cserélődnek a művészek - újabb 12 szobrász, grafikus, festő érkezett, hogy alkotással töltse a téli hónapokat. az újakon kívül a legrégibb lakó bornemissza János festőművész, aki tavasszal innen indul kétéves európai körutjára. a neves festő műtermében szinte állandó kiállítás van: festményei olaszországi emlékeit s kecskeméti élményeit örökítik meg./mti/

...

10,04/m

- 13 -

1025
Pé

bb 22. fogatosok a traktoros tanfolyamokon

vid ká sk vm

1964. december 30.

szolnok megye termelőszövetkezeteiben, állami gazdaságaiban és gépállomásain tavaszig csaknem 2000 termelőszövetkezeti tag szerez traktorvezetői jogosítványt. ennek szükségességét saját „bőrükön”, tapasztalták, amikor - különösen a munkacsúcsok idején - vezető hiányában nagyon sok gép vesztegelt a táblák szélén. a termelőszövetkezeti tagok törekvését a gépállomások messzemenően segítik. jelenleg 12 gépállomáson, 4 üzemegegységben és 14 termelőszövetkezetben több mint ezer ember tanul. a tsz-be és a községekbe kihelyezett tanfolyamok előadóit, a gyakorlathoz szükséges erő- és munkagépeket a gépállomások biztosítják. a jászberényi gépállomás például jászjákó-halmán, jászárokszálláson és jászfényszarun indított kihelyezett traktoros tanfolyamot, tőszegen a dózsa tsz fogatosai határozták el, hogy megszerzik a vezetői jogosítványt./mti/

bb 18. nyugdíjas termelőszövetkezeti elnökök, mint tanácsadók

vid ká sk vm

1964. december 30.

szolnok megyében, ahol számos termelőszövetkezet már másfél évtizedes multtal rendelkezik, az elnöki tisztségre annakidején idősebb, köztisztületben álló gazdákat választottak. az alapító szövetkezeti elnökök egyrésze már elérte a nyugdíj korhatárt és helyét fiatalabbaknak adta át. a nyugalombavonult tsz elnökök azonban nem szakították meg kapcsolataikat a szövetkezettel, tanácsaikkal, tapasztalataikkal rendszeresen segítik a közösséget. a 68 éves csató Mihály 1949 óta töltött be elnöki, illetve elnökhelyettesi tisztséget a mezőturi sallai tsz-ben. a 70 éves ember nyugalomba vonulása óta is nagy köztisztületnek örvend. minden közgyűlésen jelen van, mezőgazdasági munkák idején kint jár a határban, segít a tennivalókban, tanácsokat ad a munka szervezéséhez. szűcs kálmán mesterszálláson irányította hosszú éveken át az uttörő tsz gazdálkodását. nyugalombavonulása után a szövetkezet tisztületbeli elnökhelyettesévé választotta a közgyűlés és azóta is rendszeresen támogatja a fejlődő gazdaság munkáját./mti/

- 14 -

10.20
Puc

bb 21. automata berendezés tízezer csibe neveléséhez

vid/lk/m/k i

1964. december 30.

a nagyüzemi állattenyésztés gépesítését is felvette feladatai közé a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár. először sertés-önetetőket gyártottak a szentgotthárdi gyáregységben. a nagyteljesítményű lucernaőrölő berendezés a mosonmagyaróvári gyár munkáját dicséri. most elkészült az automata csibenevelő első sorozata, amelynek előállításából a mosonmagyaróvári, a szombat-helyi és a szentgotthárdi gyáregységek dolgozói egyaránt kivették részüket. a hat berendezésből kettőt bábónárra vittek, ahol az állami gazdaságban már megkezdtek felszerelésüket. négyet a szovjetunióba szállítanak.

a csibenevelő a mezőgép- és malomgépfejlesztő intézet tervei alapján, a világon eddig legjobban bevált rendszerek figyelembe vételével készült. az etető, itató, szellőző és olajtüzelésű központi fűtőegységekből álló berendezés 70x12 méter alapterületű épületben helyezhető el. a tartályokban tárolt tápot szállító lánc viszi végig az etetővályuban. a berendezés egyszerre tízezer csibe nevelésére alkalmas és kezeléséhez egy ember elegendő. /mti/

bb 23. új iskolák

vid/j/m/zs

1964. december 30.

bővítik kecskemét oktatási és művelődési intézményeinek hálózatát. megkezdtek egy 16 tantermes gimnázium, valamint egy 8 tantermes gyógypedagógiai iskola építését, s bővítik a város 16 tantermes felsőfokú mezőgazdasági technikumát is.

tovább javulnak a művelődési lehetőségek is az alföldi városban. a jelenlegi művelődési ház - különböző épületekben levő helyiségeivel - már nem felel meg a 72.000 lakosú város igényeinek. ezért a városi tanács központi művelődési ház felépítését határozta el. építéséhez a tervek szerint 1966-ban kezdenek hozzá. /mti/

10.20

11.55
Puc

- 15 -

bb 24. dél-dunántul népi építészeti emlékeit kutatják a pécsi tervezők

vid/lk/m/ki

1964. december 30

a pécsi tervező vállalat munkatársai a modern lakónegyedek, ipari létesítmények tervezésén kívül foglalkoznak a népi építészeti emlékek, berendezési tárgyak kutatásával, mentésével is. tíz éve járják dél-dunántul községeit. eddig 250 falut látogattak meg és körülbelül 600 emléket vettek lencsevégre, rajzoltak le, vagy foglalták írásba keletkezésének történetét. megörökítették többek között a baranyai ormánság talpasházait, templomait, a somogy megyei zselicség látványos tornácait, göcsej jellegzetes építészeti emlékeit, a duna-mente nád, paticcs és rakott vályogfalu házait. az elmúlt évtized gazdag gyűjteményéből legutóbb kiállítás nyílt a tervezők székházában. a kutató munka eredményeit kiadványokba is feldolgozzák. az első színes képeskönyv az ormánság csodálatosan szép, színes, pingált menyegyzetű templomaival ismerteti meg az érdeklődőket. a pécsi tervezők népi műemlékkutató munkájukat a következő években újabb tájegységekre terjesztik ki. /mti/

bb 25. negyven termelőségtervezet gazdálkodását segítik a zala állami gazdaságok

vid/ká/sk/m

1964. december 30.

zala megyében az állami gazdaságok feladatuknak tartják a környékükön működő fiatal közös gazdaságok támogatását. a megye 5 állami gazdasága 40 termelőségtervezetnek segít megoldani a nagyüzemmel járó gondokat. az andráshídi állami gazdaság vezetői egyben a helyi termelőségtervezet munkáját is irányítják, s hozzáértésüknek köszönhető, hogy két év alatt majdnem megkettőződött a közös gazdaságban a termelés volumene és a tsz-tagok jövedelme. a nagykanizsai állami gazdaságot is ez a segítőkészség jellemzi. ebben az évben kétlépcsős vízgyűjtő építettek gyümölcsösük öntözéséhez. a vízgyűjtő fővezetéke a galamboki termelőségtervezet kertészete mellett halad el, s a vezetéket úgy építették meg, hogy a termelőségtervezet is hasznosíthassa a vizet. a galamboki tsz. ilymódon 60 hold kertészetet öntözhet. a beleznai termelőségtervezet ugyancsak a nagykanizsai gazdaság segítségével telepített nagyüzemi gyümölcsöst.

az állami gazdaságok támogatása a tél beálltával sem szünetel, segítik a tervezést és a szakemberképzést. az állami gazdaságok traktorvezetői tanfolyamain a téli hónapokban 200 termelőségtervezeti tag ismeri meg a mezőgazdasági erőgépek működését és kezelését. a gazdaságok mezőgazdasági állatorvosai és más szakemberei előadásokat tartanak a szakmunkásképző tanfolyamokon és a termelőségtervezeti akadémiákon. /mti/

10,30/m

- 16 -

1155
P-6

le

bb 19. netven hold háztáji szőlő telepítését készítik elő nagyrédén

vid ká tr vm

1964. december 30.

a nagyrédei termelőségtervezet a közös szőlőterület rekonstrukciója mellett nagy figyelmet fordít a háztáji szőlők felújítására, újratelepítésére. a cél az, hogy a háztáji szőlők is jóminőségű, márkás, exportcélokra alkalmas borokat teremjenek.

a háztáji telepítésekhez a szaporítóanyagot a szövetkezet adja, a helyi takarékszövetkezet pedig ötéves lejáratú kölcsönt nyújt a szövetkezeti gazdáknak. e kölcsön felhasználásával 120 tsz tag telepít szőlőt, s tavasszal 45 hold újtelepítésű háztáji szőlővel gyarapodik a község határa. ezenkívül több szövetkezeti gazda saját erőből telepít mintegy 25 hold összterületen. /mti/

bb 26. a szakszervezetek feladatai az 1965 évi népgazdasági terv teljesítésében - a szot felhívása a dolgozókhöz - ülést tartott a szakszervezetek országos tanácsa

t tz hné vm

1964. december 30.

a szakszervezetek országos tanácsa december 30-án ülést tartott. az ülés napirendjén az 1965. évi népgazdasági terv teljesítésével kapcsolatos szakszervezeti feladatok szerepeltek. a tanácsülésen, amelyet somogyi miklós, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a szot elnöke nyitott meg, megjelent és felszólalt biszku béla, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára is.

brutyó jános, a szaktanács főtitkára terjesztette elő az elnökség beszámolóját, amelynek alapján a tanácsülés megvitatta a szakszervezetekre háruló tennivalókat. a tanácsülés egyöntetűen megállapította, hogy az 1965. évi népgazdasági tervet a szakszervezeti mozgalom is magáénak vállalja és a szakszervezetek a maguk részéről mindent megtesznek, hogy a terv célkitűzései megvalósuljanak.

/folyt. köv./

10,30/m

- 17 -

1155
P-6

le

bb 27. halálos közlekedési baleset

i zs/hné/m/zs

1964. december 30.

a 14. kerület, rákosvárosi pályaudvaron Lukács Ilona, 42 éves betanított munkás, vecsési lakos, az Albertirsa felől érkezett, még mozgásban levő személyvonatról lelépett, megcsuszott, a kerekek alá került és a helyszínen meghalt. /mti/

bb 28. gyufával játszottak a felügyelet nélkül hagyott gyerekek - egy hathónapos csecsemő meghalt

i vid/hné/m/zs

1964. december 30.

tatabányán, a máv lakótelepen Csizmadia Jánosné bezárta négy gyermekét a lakásba, és a szomszédba ment. körülbelül egy órára hagyta felügyelet nélkül a gyerekeket, akik közül a legnagyobb is mindössze 5 éves. az anya távollétében a gyerekek csillagszórót akartak gyujtani a karácsonyfán, az égő gyufaszálakat szétdobálták a lakásban. egy gyufaszál beleesett a babakocsiba, ahol a legkisebb fiú, a hat hónapos józsika feküdt. a paplan meggyulladt.

a szolgálatból hazaérkező apa vette észre a lakásukból kiszivárgó füstöt. a szomszédokkal együtt mentette ki a gyerekeket, s a már lángokban álló babakocsit. a nagyobbaknak nem történt bajuk, a 6 hónapos csecsemő azonban harmadfoku égési sebeket szenvedett, s kórházba szállítás után meghalt. /mti/

bb 30. pécs egészségügyi helyzetéről tárgyalt a városi tanács végrehajtó bizottsága

vid/j/m/zs

1964. december 30.

a pécsi városi tanács végrehajtó bizottsága a tanács egészségügyi munkáját vitatta meg szerdai ülésén. elismeréssel állapította meg, hogy biztató eredményeket hozott a tbc elleni küzdelem. a 130.000 lakosu városban 1964-ben már csak tíz tbc-s gyermekbeteg tartanak nyilván, és a gyermekek közt újabb megbetegedés alig fordul elő. a tüdőszűrő vizsgálatok számát ennek ellenére tovább növelik. a cél az, hogy minden pécsi lakos évenként egyszer szűrővizsgálaton vegyen részt. a tbc-s betegek részére izolált fogászati szakrendelőt is építenek, hogy a fertőzés veszélyét ezután is csökkentésék. /mti/

11,40/m I

- 18 -

12 30 Pz

le

bb 29. a szerkesztőségek figyelmébe!

di/gk/m/zs

1964. december 30.

rendelkezésre bocsátjuk komócsin Zoltánnak, az MSZMP politikai bizottsága tagjának a népszabadság főszerkesztőjének beszédét, amely szerdán a kubai forradalom győzelmének évfordulója alkalmából sorra kerülő nagygyűlésen hangzik el. az anyag emaragós, csak jelzésre használható fel!

x x x

- minden év első napján a bátor kubai néppel együtt ünnepel a szocialista országok közössége, az egész haladó emberiség. napjainkban - sok tekintetben - a haladáshoz, a demokráciához való viszony fokmérője, hogy ki hogyan vélekedik a kubai köztársaságról, mennyiben segíti vagy hátráltatja független nemzeti létét, politikai, gazdasági, kulturális fejlődését, szocialista építését - hangsúlyozta többek között előljáróban komócsin Zoltán, majd rámutatott:

- kuba azt példázza, hogy a népek felszabadulása, a szocializmus előretörése szükségszerűség, amely természetesen nem ösztönösen és önmagától megy végbe, de biztos, hogy végbemegy valamennyi kontinensen, így az amerikaiin is. a kubai köztársaság szocializmust építő ország, amely fidel castro vezette kormánya és a szocialista forradalmi egységpárt politikájának megfelelően nagyszerű eredményeket ér el a termelőmunkában, a kulturában, az ország fölvirágoztatásában, - állapította meg a továbbiakban, majd részletesen ismertette a kubai nép szocialista forradalmának eredményeit. ezután így folytatta:

- elmondhatjuk, hogy a kubai köztársaság és a magyar népköztársaság kapcsolatai minden tekintetben kielégítően fejlődnek. nem is lehet ez másképpen az egy elvet és egy célt valló, azonos társadalmi rendszerben élő barátok, testvérek között. a távolság nem távolíthatja el az igazi barátokat.

/folyt.köv./

11.55

- 19 -

12 30 Pz

le

/bb 29. a szerk. figy....1.folyt./vm

- kubával évről évre növekszik a kereskedelmi forgalmunk is. hazánk mezőgazdasági gépeket és szerszámokat, komplett gyárberendezéseket, hűtőtechnikai felszereléseket, műszereket és gyógyszereket szállít Kubába. viszonzásul cukrot, ércet, növényi és műrostit, dohányt kapunk. büszkeség töltet el bennünket, hogy Havanna utcáin ikarus-autóbuszokat láthatunk, több kubai város telefonközpontjának berendezésén a beloiannisz-gyár emblémáját ismerhetjük fel, s a kubaiak számontartják, hogy matanzas kikötőjében a magyar hajó- és darugyár angyalföldi gyáregységében készített száztonnás uszódaru dolgozik.

- mind gyakrabban lehet találkozni Kubai földjén a magyar nép személyes képviselőivel. hazánktól sok ezer kilométerre magyar tudósok, szakemberek tapasztalata és tudása segít egy népnek, hogy előbbre jusson a szocialista úton. többek között magyar tanácsadó segített kialakítani a kubai textilipar tervegazdálkodását, tervezési és szervezési módszereit. magyar egészségügyi dolgozók - orvosok, ápolók és asszisztensek - tevékenykednek Kubában, segítenek leküzdeni az orvoshiányt és részt vesznek Kubai kollégáik továbbképzésében.

- gyümölcsöző együttműködést tesz lehetővé, - egyszersmind a tapasztalatátadásnak is jó formája - a közös műszaki tervezés, illetve építés. nemrég készítették el például hazánkban Kubai számára egy korszerű diesel-motorjavító üzem terveit. a munka időszakában Kubai szakembereket láttak vendégül, később pedig - az építkezésben és a nagyüzem felszerelésében - magyar szakemberek vállalnak a helyszínen irányító és ellenőrző szerepet. ezzel egyidejűleg már hónapok óta hazánkban tanulnak azok a szakemberek, akik az új üzemben Kubában dolgoznak majd. az együttműködésnek különben is egyik hasznos területe a szakmunkásképzés. az idén 100 Kubai fiatalember szerzett hazánkban 18-36 hónapos tanulás után szakmunkás-bizonyítványt. a legtöbben vasipari szakmákat sajátítottak el, de a vegyipartól a cipőiparig más iparágakban is oktattak már Kubai fiatalokat.

- nagy jelentőségűek a két ország tudományos akadémiája közötti kapcsolatok. a tavaly kötött megállapodás értelmében az akadémiák meghívják egymás képviselőit rendezvényeikre, kicserélik tudományos eredményeiket és kutatási terveiket, s tudósokat hívnak meg közös kutatásokra, illetve különböző előadások megtartására. a két ország közötti kulturális munkaterv programja alapján eljutnak egymáshoz művészeink, íróink, a legújabb irodalmi és művészeti alkotások, amelyek nemcsak a jobb megismerést szolgálják, hanem általában is gazdagítják és színesítik a kulturális és művészeti életet.

/folyt.köv./

1202/m

12.30. Jm

- 20 -

/bb 29. a szerk. figy....2.folyt./vm

- a testvéri Kubai köztársaság és a szocialista közösség többi országa között fejlődő, erősödő kapcsolatokban az a megbecsülés és tisztelet jut kifejezésre, amelyet a világ minden haladó népe érez a hős Kubai nép iránt. e nép, amely a nyugati féltéken elsőnek lépett a szocialista építés útjára, bátor helytállásával, állhatatos harcával nagy szolgálatot tesz a békéért és a szocializmusért küzdő százmillióknak, a nemzetközi kommunizmus nagy és szent ügyének.

Komócsin Zoltán ezután hangsúlyozta, hogy a Kubai népnek - éppúgy, mint a magyar és a szocialista közösséghez tartozó valamennyi népnek, - legfőbb és legerősebb oltalmazója, támogatója a Szovjetunió, majd ezekkel a szavakkal zárta ünnepi beszédét:

- új, szocialista városunk lakóinak gyűléséről is forró elvtársi, testvéri üdvözlésünket küldjük a Kubai népnek, a Fidel Castro vezette forradalmi kormányhoz és a Kubai nép harcokban edzett élcsapatához, a Kubai forradalmi szocialista egységpártnak. Kubai nagy nemzeti ünnepén tiszta szívből kívánjuk, hogy a Kubai köztársaság fejlődjen és erősödjön tovább. népe érjen el új meg új sikereket, hogy mielőbb megvalósuljon mindaz, amit győztes szabadságharcának előhírnői és hősei megálmodtak, amiért vérüket hullatták. /mti/

- . . .

bb 31. az ózdi kohászati üzemek teljesítette évi tervét

vid/lk/m/ki

1964. december 30.

az ózdi kohászati üzemek dolgozói, vállalatuknak megfelelően, határidő előtt eleget tettek évi kötelezettségüknek. az ózdi gyár dolgozói az év végéig még mintegy 2000 tonna hengereltáruval tetézik meg ezévi előirányzatukat. /mti/

- . . .

12,30/m

- 21 -

bb 33. időjárásjelentés

gk/m

1964. december 30.

a meteorológiai intézet jelenté 1964. december 30-án, szerdán
13 órakor:

erősebb éjszakai lehülés

a földközi-tenger térségéből származó enyhe légtömegek északkelet felé haladva ma hajnalra a riga - moszkva vonaláig jutottak el. az enyhe levegő nyomában közép-európából hideg levegő áramlott a kárpát-medence térségébe. nyugat-európában lehülés következett be, esős, szeles időjárással. hazánkban tegnap jobbra borult idő volt. csaknem országszerte volt csapadék, északnyugaton havazott, máshol eső esett. a tiszántulon és dél-baranyában 7-11, bácsalmáson 19, másnol 1-7 milliméter csapadékot mértek. a kárpát-medence keleti felén átvonuló enyhe léghullámok hatására tegnap a tiszántulon 5-10 fokos maximális hőmérsékletek alakultak ki, másnol 2-5, északnyugaton minusz 1- plusz 2 fok között volt a hőmérséklet legmagasabb nappali értéke. ma hajnalra délkeleten csak 0 - plusz 3, máshol általában minusz 1 - minusz 5, északnyugaton minusz 5 - minusz 7 fokig hűlt le a levegő. ma reggel a szabadsághegyen 14, nagyhideghegyen 31, dobogókőn 25, kékesen 42, galyatetőn 40, bükkszentléleken 18, farkasgyepűn 13, misinatetőn 15 centiméter vastag hótakarót mértek. ma a délelőtti órákban a délkeleti országrészből esőket, havazásokat jelentettek, északnyugaton felszakadozott a felhőzet.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 1.3 fok volt, a sokévi átlagnál 1.5 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet minusz 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 milliméter, alig változik.

várható időjárás csütörtök estig: erősebb éjszakai lehülés. változó mennyiségű felhőzet, ma délkeleten lassan szűnő esővel, havazásokkal, holnap valószínűleg még újabb csapadék nélkül.

ma mérsékelt északnyugati, holnap a dunántulon helyenként megélénkülő déli, délnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nyugaton minusz 5 - minusz 10, keleten minusz 2 - minusz 5. legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 0 - minusz 4 fok között.

a duna vízállása budapestnél 228 centiméter./mtl/

14.-

14. 25 Cse

- 22 -

le

bb 32. felkészülten várja a vendéglátóipar a szilveszterezőket

nbj/kf/m/vg

1964. december 30.

a szilveszter nagy feladatot jelent a vendéglátóiparnak, hiszen a máskor sem üres éttermek, vendéglők az év utolsó, s az újév első napján a szokásos vasárnapi forgalom kétszeresét-háromszorosát bonyolítják le. a budapesti vendéglátóipar az idén is körülbelül 150 000-200 000 vendég ellátásával szórakoztatásával számol.

a vidám szilveszterre egyébként már minden előkészület megtörtént. a legtöbb étteremben, vendéglőben már biztosították maguknak az asztalokat a vendégek. a vendéglátóipar szinte valamennyi dolgozója talpon lesz ezen az éjszakán is, segítenek a nyugdíjasok is. az éttermek, vendéglők raktárait feltöltötték. a budapesti vendéglátóipari tröszt például üzemének, a meglévő készletein felül, még 4000 hektoliter hordós és palackos bort, 1 500 hektoliter sört, 35 000 palack pezsgőt és habzóbort, 250 000 üveg ásványvizet, 370 hektoliter pálinkát, likőrt és konyakot, 20 mázsa kávé, 100-100 mázsa húst és halat, 60 mázsa virslit, 260 malacot szállított, illetve ad szilveszterig. elkészültek a szilveszteri, újévi menü tervezetek, kinyomtatták az ünnepi étlapokat, amelyeket sok helyen - tekintettel a külföldiekre - 2-3 nyelven írtak. némi előzetes a szilveszteri étlapokról: bakonyi betyárleves, malac aprólék leves, kolozsvári káposzta, boros káposzta, ökörszáj saláta, székely sertés-csülök, tordai lacipecsenye cikakáposztával, s természetesen az étlapok „fénypontja”, a ropogós malacsült és a farsangi fánk, pálinkás barack izzal. éjfél utánra a hagyományos házi sertés kocsonyán, a virsli kívül sok étlap jókai bablevest, kaszáslét, kornhelylevest is kínál a vendégeknek.

a tröszt 1400 üzeme várja a vendégeket, legtöbbjük természetesen reggel 5 óráig. szilveszterkor 50 olyan helyen is szól majd a tánczene, ahol egyébként nem működik zenekar. harminchat étteremben rendeznek tombolát - főnyereményként sok helyen élő malacot sorsolnak ki - 15 étteremben adnak vidám műsort, s 40 énekes szórakoztatja a szilveszterezőket.

hagyománya van a budapesti nemzetközi szilveszteri báloknak is. ezek az előjelek szerint még hangulatosabbak lesznek, mint más években. a gellért szállóban, a royal szállóban, a gundel, a hungária, az európa étteremben, a citadellában és a palace szállóban rendezendő ibusz bálokra husz országból mintegy kétezer vendég érkezik: osztrákok, nyugatnémetek, dánok, franciák, svédek, amerikaiak, de igen szép számmal jönnek szovjet, csehszlovák, lengyel és bolgár vendégek is.

/folyt. köv./

14. 25/m

14. 20 Cse

- 23 -

le

bb 32. /felkészülten ... 1. folyt./ m

az ibusz mindent megtesz, hogy vendégeink jól érezzék magukat. szerencséhez kémiényseprők üdvözlük őket, megismerhetik a bálakon az állami népi együttes művészetét, a népi muzsikát, sőt városnéző autóbusz kiránduláson a szilveszter éjjelén kivilágitott budapestet is.

az idén egész sor hangulatos kisvendéglő tartja szilveszteri premierjét. bizonyára sok külföldit csábít majd osztrák ételkülönlegességeivel a nemrégiben megnyitott óbudai „kerék”, a hangulatos tabáni „kiskakas”, a művész kisvendéglő ugyancsak kellemes szórakozást, jó ellátást ígér. nemcsak óbudán van sramli zene, hanem a duna másik partján az újpesti alpesi sörszobozó-étterem, s az utolsó pillanatban, december 31-én nyit a szabadság szálló, a külföldiek újabb budapesti otthona, amelynek éttermében, presszójában többszázan köszönhetik az újesztendőt. betérhetnek a szilveszterezők az év utolsó napján nyitó párizsi udvarbeli drink bárba, a szemben levő italkülönlegességek boltjában pedig egész éjjel beszerezhetik az utánpótlást a környékbeli.

a házi szilveszterezők sem maradnak étel-ital nélkül. a csemege vállalat hidegkonyhája ezen a héten megállás nélkül három műszakban dolgozik. december 31-ig többszáz szilveszteri hidegtálat díszítenek fel, 130 malacot sütnék meg egészben, s mintegy 15.-20 mázsányi malacpecsenyét készítenek. az italboltok éjjel 1 óráig - a forgalmasabbak akár reggelig - mérik a szilveszteri utánpótlást/mti/

...

- 24 -

14.20

14.20 *me*

bb 35. a televízió ünnepi programja a felszabadulás 20. évfordulója alkalmából - sajtótájékoztató a műosz-ban

t s gk vm zs

1964. december 30.

szerdán a magyar sajtó házában haynal kornél, a magyar rádió és televízió elnökhelyettese ismertette az újév első hónapjainak tv-műsorgetvét. bevezetőben elmondotta: igyekeztek ezekre a hónapokra színes, változatos, tartalmas programot összeállítani. bővítik az eddig bevált műsoraik körét és számos újdonsággal is jelentkeznek.

színes műsorokkal emlékeznek meg a felszabadulás 20. évfordulójáról. április első hetében több ünnepi műsort sugároznak. április 3-án, szombaton helyszíni közvetítést adnak az évforduló alkalmából rendezendő diszünnepségről, másnap délelőtt pedig a hagyományos diszszemlééről. bemutatják a magyar televízió két új dokumentumfilmjét, a „magyarország”, és a budapest”, című alkotásokat is, s az ünnepi műsorok között jelentős helyet foglal el a dunaujvárosi helyszíni közvetítés, amely szocialista városunk kulturális életéről számol be a nézőknek. április 4-én jelentkezik a népszerű új „ki mit tud?”, sorozat első adása, este pedig „vidám kaleidoszkóp”, című összeállítással szórakoztatják a nézőket. az ünnepi programhoz kapcsolódik a „századunk”, című új sorozat megindulása, amely a televízió eddigi legnagyobb vállalkozása: legalább 30 folytatást terveznek. az izgalmasnak ígérkező dokumentumfilm-sorozat a századfordulótól, a filmfelvevő gép megjelenésétől indul el és a század politikai, gazdasági, kulturális érdekességeit mutatja be eredeti dokumentumok segítségével. a sorozathoz már több százezer méter filmanyagot gyűjtöttek össze.

a „szocialista művészet”, című új sorozat a felszabadulást közvetlenül megelőző időszakról a mai napig ad képet a szocialista realista képzőművészet hazai fejlődéséről. ebben az időszakban jelentkeznek a tévé ötödik megemléző műsora is. ez alkalommal heves megyébe látogatnak el az operatőrök és a riporterek.

mint már arról hírt adtunk, a népszerű tv-híradó első kiadása formájában hasonló lesz a második kiadáshoz. ugyanakkor megindítják a „tv-híradó melléklete”, című magazinszerű adást is. érdekes percekkel ígér három színes sorozatműsor a „hobby”, valamint az emberi gyengékkel, társadalmi fonákságokkal foglalkozó szatirikus „ilyenek vagyunk”, című műsor. a harmadik kisfilmsorozat az elmúlt két évtized legérdekesebb bűnügyeit idézi fel hiteles dokumentumok alapján.

minden bizonnyal a televízió egyik legkedveltebb műsorává válik az új ismeretterjesztő sorozat, amelynek címe: a „tv-bébi”, az adásokban egy olyan csecsemő fejlődését kísérik végig, aki az új év első percelében születik.

/folyt.köv./

tt

14,40/m

- 25 -

15.00 *me*

/bb 35. a televízió.....1.folyt./vm

a 15 perces kisfilmek a csecsemő helyes ápolását és nevelését ismer-
tetik majd.

ezenkívül több új sorozatot indít a magyar televízió az új
negyedévben s összesen 28 folytatásos kulturális, ismeretterjesztő
sorozattal gazdagodik a műsorterv. érdekesnek ígérkezik például a
„földönjáró csillagok”, című fejtörőműsor, amelynek adásait a világ-
irodalom néhány nagy alakja köré csoportosítják. az „illusztráci-
ók az irodalmi lexikonhoz”, című ugyancsak most induló sorozat első
„vendége”, dutka ákos lesz. ebben a negyedévben indítja el a tele-
vízió első folytatásos képzőművészeti kvíz-műsorát „melyik képet
láttuk?”, címmel. havonta egyszer, szombat délutánként könnyűzenei
műsorral jelentkezik a tv, ugyancsak havonta egyszer pedig nép-
zenei összeállítást sugároznak.

a negyedévben előreláthatólag hat saját készítésű tévéjátékot
tüznek műsorra: bemutatják petőfi: a helység kalapácsa című eposzá-
ból készült tévéjátékot, amelyet zsuzs éva rendezett. műsorra tü-
zik Mihályfi Imre rendezésében tolsztoj: Ivan Iljics halála, vala-
mint Sarkadi Imre: viharban című írásaiból készült produkciókat. ér-
dekesnek ígérkezik Balzac: a vörös vendégfogadó című novellájának
tévé-változata, amelyet Szőnyi Sándor rendezett. ezenkívül képernyő-
re kerül Solyom László: Fájó kritika című vígjátéka, valamint a Mó-
ricz Zsigmond: Csiribiri című írásából készült darab. tizenkét szín-
házi közvetítést terveznek az operán és a baletton kívül.

gazdagnak ígérkezik a filmműsor is. az új év első negyedében
32 játékfilmet vetítenek. nagy írók, klasszikus alkotásainak film-
változatát mutatják be a „klasszikusok a képernyőn”, című új soro-
zatban. bizonyára örömmel fogadják majd a nézők a „zöld szörnye-
teg”, című háromrészes kalandfilmet, amelyet azpdk-ban forgattak.

számos műsort sugároznak majd a legifjabb tévénézőknek is.

a magyar televízió a tervek szerint 17 műsort vesz át az inter-
vízió tagállamaitól, mi pedig előreláthatólag 8 műsort sugárzunk.
/mt1/

bb 38. siemens szalagedző kemencét helyeztek üzembe salgótarjánban
vid Lk vm 1964. december 30.

ez év nyarán kezdtek hozzá a salgótarjáni acélárugyár hideg-
hengerműve új siemens szalagedző kemencéjének építéséhez. a több-
millió forintos beruházással készült modern elektromos kemencével
október végén kezdték meg az üzemi próbákat, s most az év utolsó
napjaiban már üzemszerűen dolgozik.
/folyt. köv./

14,45/m

- 26 -

me

15.15

öb 38. siemens.....1.folyt./vm

az új edzőkemence üzembehelyezésével jelentősen bővül a hideg-
gen hengerelt edzett szalagacél-választék. eddig csak 120 milliméter
széles edzett acélszalagot gyártottak salgótarjánban, ezután pedig
300 milliméter széles határig készül ilyen acélszalag a hideg-hen-
germűben./mt1/

- . -

bb 37. vízen a balatoni új mentőhajó

vid j vm ki

1964. december 30.

a magyar hajó-és darugyár balatonfüredi üzemegységének kikötő-
jéből kifutott első próbaujtára a balatoni új mentőhajó, amelyet a
nyári időszakban a révkapitányság tisztjei irányítanak majd. az
új vízijárműről a próba után wagner imre, a hajógyár főmérnöke elmon-
dotta, hogy a hajó a nyíltvízi próbán minden tekintetben a terve-
zők elképzelésének megfelelően viselkedett. a mentőhajó hátsó fedél-
zetét süllyesztett megoldására képezték ki. a hajófar mindössze
60 centiméterrel áll ki a vízből s így a fedélzeten tartózkodó
vízi mentők könnyen kiemelhetik majd a többől a bajba-jutottakat. a
révkapitányság korszerű vízi járművét urn-készülékkel a parti köz-
pontból irányíthatják és egyszerre több állomással is tarthat kap-
csolatot./mt1/

- . -

bb 39. elkészült borsod megye legkorszerűbb szennyvíztisztító telepe

vid Lk vm ki

1964. december 30

őzdon a csatornahálózat kiépítését két évvel ezelőtt kezdték meg.
a munkák során elkészült borsod megye legkorszerűbb szennyvíztishti-
tó telepe. a szivattyúházból, ülepitő, levegőztető és iszapfogó me-
dencékből, valamint fertőtlenítőből álló új ózdi létesítmény beren-
dezéseit automatizálták és azokkal naponta négyezer köbméter szenny-
vizet tisztítanak meg. az új telepen a leülepedett szennyes anyago-
kat különböző vegyi eljárásokkal megbontják és a rothadásból kelet-
kező ugynevezett biogázt a további üzemelésre használják fel. a
telepen több szociális létesítményt, így például öltözőt, fürdőt,
ebédlőt, valamint irodákat, műhelyeket is építettek. elkészült egy
10 kilométer hosszú betoncsatorna is, amely a bolyoki új lakótelep
és a városközpont szennyvíztisztítói el. ezzel őzd csatornázásának
első részét befejezték./mt1/

- . -

15.-

15.20

- 27 -

me

bb 26. /a szakszervezetek ... 1. folyt./ m

a szakszervezetek országos tanácsa a beszámolt egyhangulag elfogadta és az alábbi felhívást intézte a dolgozókhoz:

szervezett munkások! magyar dolgozók! 1965. április 4-én huszadik évfordulója lesz annak, hogy a magyar nép elindult az új, szabad élet építése, a politikai, gazdasági és társadalmi felemelkedés útján.

1965. jubileumi esztendő, az ünnepi számvetés esztendeje husz szabad év történelmi horderejű alkotó munkájáról. de egyben a szocializmus teljes felépítését szolgáló erőfeszítéseink fontos esztendeje is: ■ a második öt éves terv befejező éve.

a magyar dolgozók széles körben ismerték fel a jubileumi évforduló méltó megünneplésének és az előttünk álló országépítő feladatok megvalósításának jelentőségét. ez a felismerés jut kifejezésre az üzemekben, vállalatoknál, gazdaságokban, tervező- és kutató intézetekben, városban és falun egyaránt mind nagyobb mértékben kibontakozó tömeges szocialista kötelezettség-vállalásokban. cselekvő egyetértésükkel támogatják a magyar szocialista munkáspártnak dolgozó népünk érdekeit szolgáló politikáját.

a szakszervezetek országos tanácsa üdvözli és felkarolja ezeket a nemes kezdeményezéseket. hazánk felszabadulásának huszadik évfordulóját úgy ünnepelhetjük a legméltóbban, ha népgazdaságunk 1965. évi tervcéljait és ezzel egész második öt éves tervünk nagy feladatait sikeresen valósítjuk meg.

munkások! gazdasági vezetők! mérnökök, technikusok, művezetők! állami gazdaságok dolgozói, mezőgazdasági termelőszövetkezetek parasztai! a szellemi munka és az alkotás különböző területein munkálkodók! alkalmazottak! úgy tegyetek eleget a reátok háruló feladatoknak, hogy az 1965. évi terv valamennyi célkitűzését maradéktalanul megvalósíthassuk.

a népgazdasági, ágazati, iparági, vállalati tervekben előirányzott termelésnövekedés a termelékenység, a gazdaságosság és a korszerűség növelésével, továbbá a minőség javulásával párosuljon.

1965-ben teljes egészében olyan termékeket állítsunk elő, amelyek ténylegesen szükségesek és felhasználhatók. különleges fontosságot kell tulajdonítani az exportfeladatok határidőre történő kifogástalan teljesítésének és túlteljesítésének.

/folyt. köv./

15.15

15.35

- 28 -

me

bb 26. /a szakszervezetek ... 2. folyt./ m

magasfoku fegyelmet és a legszigorubb takarékoságot érvényesítsük a vállalatoknál, gazdaságoknál, szövetkezeteknél, minden gazdálkodó szervnél, ki-ki a maga portáján.

a termelés növelésének döntő és tartós eszköze a munka termelékenységének emelése legyen.

fokozottabban éljenek lehetőségeikkel az üzemek, a gazdaságok,

az intézmények, a vezető szervek. javítsák a munka- és üzemszervezési tevékenységet. keressék a tervszerűbb munkavégzés, az egyenletesebb termelés, a takarékosabb eszközfelhasználás különféle módjait. csökkentsék a túlórákat, az állásidőket.

minden dolgozó érezze kötelességének a munka minőségének javítását. a szocialista brigádok, az ujitók, és kiváló dolgozók mutassanak példát üzemükben a minőség javítására, az önköltség csökkentésére és az anyagtakarékosságra.

az 1965-ös év gazdasági feladatainak megoldásához minden dolgozó, minden gazdasági és társadalmi vezető együttes erőfeszítése szükséges. csakis így biztosíthatjuk népgazdaságunk további fejlődését. a tennivalók sikeres végrehajtásával teremthetünk kellő alapot a lakosság élet- és munkakörülményeiben elért eredményeink további javításához.

a szakszervezeti vezető szervekre nagy felelősség hárul az 1965-ös tervfeladatok szervezésében és valóra váltásában.

el kell érniük, hogy a terv egészéből minden dolgozó megismerje saját feladatát. a szakszervezetek az állami vezetőkkel együtt vitassák meg és alakítsák ki a munkaverseny éves célkitűzéseit.

a felszabadulás huszadik évfordulója tiszteletére kezdeményezett versenymozgalom sikerének támogatására a szakszervezeti tisztségviselők minden munkahelyen beszéljék meg az országos és a helyi feladatokat. igényeljék a dolgozók véleményét, kezdeményezéseit. forduljanak az élenjáró dolgozókhöz, a szocialista brigádokhoz és a „szocialista munka műhelye, üzeme, vállalata, gazdasága”, című versenyző egységekhez, hogy azok szocialista kötelezettségvállalásaik sikeres teljesítésével is készüljenek fel a szocialista brigádvezetők országos tanácskozására.

/folyt. köv./

15.20

16.00

- 29 -

me

bb 26. /a szakszervezetek ... 3. folyt./ m

a szakszervezeti szervek a gazdasági vezetőket támogatva segítsék elő, hogy az újító mozgalom a műszaki fejlesztési feladatok sikeresebb végrehajtását szolgálja.

szükség van a termelési tanácskozások szerepének növelésére. fokozni kell hatékonyságukat, hogy eredményesebb fórumai legyenek az üzemi demokráciának.

a szakszervezeti szervek a vezetés minden szintjén lépjenek fel a gazdálkodás lazaságai ellen. ne tűrjék a károkat okozó, selejtes munka iránti elnéző magatartást. neveljék a dolgozókat arra, hogy munkakörében mindenki a legtöbbet, a legjobbat nyújtsa

mindenütt szorgalmazzák és ellenőrizték a technológiai, minőségi és munkásvédelmi előírások megtartását.

a leghatározottabban lépjenek fel a munkafegyelmet lazító, a munkaerkölcsöt bomlasztó mindenfajta káros szemlélettel és tevékenységgel szemben. teljes súlyukkal támogassák azokat a gazdasági vezetőket, akik a népgazdaság érdekében határozott intézkedéseket

tesznek a terv-, az állami és a munkafegyelmegszilárdítására. biztosítsák a jól dolgozó munkások, értelmiségiek, műszaki-gazdasági dolgozók és vezetők erkölcsi és anyagi megbecsülését.

~~szakszervezetek országos tanácsának feladatai~~

a szakszervezetek országos tanácsa felszabadulásunk közelgő huszadik évfordulója alkalmából ünnepélyesen felhívja a szervezett munkásokat, minden dolgozót, hogy az 1965. évi terv feladatainak teljesítésére a mind nagyobb lendülettel kibontakozó felszabadulási versenyben kövessék a kezdeményező példáját s az eddiginél még jobb munkával ünnepeljék felszabadulásunk huszadik évfordulóját!

a szakszervezetek országos tanácsának szilárd meggyőződése, hogy a magyar dolgozók odaadó, lelkes, szorgalmas és fegyelmezett munkával biztosítják az 1965. évi terv célkitűzéseinek megvalósítását, második öt éves tervünk sikeres befejezését./mti/

15.35/a

16.20/

- . -

- 30 -

me

bb 36. a szerkesztőségek figyelmébe!

i di hné vm zs

1964. december 30.

rendelkezésre bocsátjuk dr. Juan José Fuxa Sanz kubai nagykövet beszédét, amely Dunaujvárosban, a kubai forradalom évfordulója alkalmából rendezett nagygyűlésen hangzik el. az anyag embargós, csak jelzésre használható fel.

x x x

a nagykövet bevezetőben köszönetet mondott a megemlékezésért, s elismerő szavakkal szólott a szocialista tervezés és építés szülöttéről, a magyar ipar egyik fellegváráról, a vendéglátó Dunaujvárosról, majd arról beszélt, hogy a kubai forradalom győzelme hatodik évfordulójának ünnepeit egyben azt is mutatják: hiábavalóak voltak az imperialisták mesterkedései, agressziós tervei. Kuba, Amerika szabad-földje, a kontinens első szocialista országa ma is él és erősödik. népe a szocialista forradalom pártjának vezetésével szilárdan és határozottan kitartott és továbbra is kitart céljai mellett, s a testvéri népek támogatásával biztosan halad a magaválasztotta úton.

rámutatott, hogy a haladás és a társadalmi igazság hívei szerte a világon a győztes kubai forradalom oldalán állnak.

- tudjuk, hogy mindig számíthatunk a Szovjetunió és a többi szocialista ország támogatására, amelyek lerázták magukról a szolgaság igáját és véget vetettek hazájukban a kizsákmányolásnak, - hangsúlyozta, majd megállapította, hogy még azok a kormányok is elismerik vívmányaikat, amelyek jóllehet eltérő politikai elveket vallanak, de tiszteletben tartják a népek jogát ahhoz, hogy maguk határozzanak jövőjükéről.

- népünk az imperialisták szinte naponta ismétlődő támadásai közepette erőt merít a nemzetközi szolidaritás ezernyi megnyilatkozásából, hálás a támogatásért és blokádnak alá helyezett, sokat fenyegetett hazájából is újra meg újra felemeli szavát a jog, az igazság, a törvényesség védelmében.

/folyt.köv./

15.40/a

16.22/

- 31 -

me

bb 26. /a szakszervezetek ... 3. folyt./ m

a szakszervezeti szervek a gazdasági vezetőket támogatva segítsék elő, hogy az újító mozgalom a műszaki fejlesztési feladatok sikeresebb végrehajtását szolgálja.

szükség van a termelési tanácskozások szerepének növelésére. fokozni kell hatékonyságukat, hogy eredményesebb fórumai legyenek az üzemi demokráciának.

a szakszervezeti szervek a vezetés minden szintjén lépjenek fel a gazdálkodás lazaságai ellen. ne tűrjék a károkat okozó, selejtes munka iránti elnéző magatartást. neveljék a dolgozókat arra, hogy munkakörében mindenki a legtöbbet, a legjobbat nyújtsa

mindenütt szorgalmazzák és ellenőrizték a technológiai, minőségi és munkásvédelmi előírások megtartását.

a leghatározottabban lépjenek fel a munkafegyelmet lazító, a munkaerkölcsöt bomlasztó mindenfajta káros szemlélettel és tevékenységgel szemben. teljes súlyukkal támogassák azokat a gazdasági vezetőket, akik a népgazdaság érdekében határozott intézkedéseket

tesznek a terv-, az állami és a munkafegyelem megszilárdítására. biztosítsák a jól dolgozó munkások, értelmiségiek, műszaki-gazdasági dolgozók és vezetők erkölcsi és anyagi megbecsülését.

~~szakszervezetek országos tanácsa felszabadulásunk huszadik évfordulója alkalmából ünnepélyesen felhívja a szervezett munkásokat, minden dolgozót, hogy az 1965. évi terv feladatainak teljesítésére a mind nagyobb lendülettel kibontakozó felszabadulási versenyben kövessék a kezdeményezők példáját s az eddiginél még jobb munkával ünnepeljék felszabadulásunk huszadik évfordulóját!~~

a szakszervezetek országos tanácsa felszabadulásunk közelgő huszadik évfordulója alkalmából ünnepélyesen felhívja a szervezett munkásokat, minden dolgozót, hogy az 1965. évi terv feladatainak teljesítésére a mind nagyobb lendülettel kibontakozó felszabadulási versenyben kövessék a kezdeményezők példáját s az eddiginél még jobb munkával ünnepeljék felszabadulásunk huszadik évfordulóját!

a szakszervezetek országos tanácsának szilárd meggyőződése, hogy a magyar dolgozók odaadó, lelkes, szorgalmas és fegyelmezett munkával biztosítják az 1965. évi terv célkitűzéseinek megvalósítását, második öt éves tervünk sikeres befejezését./mti/

15.35/a

16.20

- . -
- 30 -

me

bb 36. a szerkesztőségek figyelmébe!

i di hné vm zs

1964. december 30.

rendelkezésre bocsátjuk dr. Juan José Fuxa Sanz kubai nagykövet beszédét, amely dunaujvárosban, a kubai forradalom évfordulója alkalmából rendezett nagygyűlésen hangzik el. az anyag embargós, csak jelzésre használható fel.

x x x

a nagykövet bevezetőben köszönetet mondott a megemlékezésért, s elismerő szavakkal szólott a szocialista tervezés és építés szülöttéről, a magyar ipar egyik fellegváráról, a vendéglátó dunaujvárosról, majd arról beszélt, hogy a kubai forradalom győzelme hatodik évfordulójának ünnepeit egyben azt is mutatják: hiábavalóak voltak az imperialisták mesterkedései, agressziós tervei. kuba, amerika szabad-földje, a kontinens első szocialista országa ma is él és erősödik. népe a szocialista forradalom pártjának vezetésével szilárdan és határozottan kitartott és továbbra is kitart céljai mellett, s a testvéri népek támogatásával biztosan halad a magaválasztotta uton.

rámutatott, hogy a haladás és a társadalmi igazság hívei szerte a világon a győztes kubai forradalom oldalán állnak.

- tudjuk, hogy mindig számíthatunk a szovjetunió és a többi szocialista ország támogatására, amelyek lerázták magukról a szolgaság igáját és véget vetettek hazájukban a kizsákmányolásnak, - hangsúlyozta, majd megállapította, hogy még azok a kormányok is elismerik vívmányaikat, amelyek jóllehet eltérő politikai elveket vallanak, de tiszteletben tartják a népek jogát ahhoz, hogy maguk határozzanak jövőjükéről.

- népünk az imperialisták szinte naponta ismétlődő támadásai közepette erőt merít a nemzetközi szolidaritás ezernyi megnyilatkozásából, hálás a támogatásért és blokádnak alá helyezett, sokat fenyegetett hazájából is újra meg újra felemeli szavát a jog, az igazság, a törvényesség védelmében.

/folyt. köv./

15.40/a

16.22

- 31 -

me

bb 36. /a szerk.figy.... 1. folyt./- szb

kuba barátja az elnyomottaknak, a megtámadottaknak. ernesto che guevara, hazánk egyik vezetője, ezért állt ki az egyesült nemzetek jelenlegi ülészakán vietnam, kongó, venezuela, puerto rico és minden olyan ország népeinek védelmében, amelyekben üldözik a hazafiakat, lábbal tiporják az emberi szabadságjogokat, s ártatlanok vérént ontják. a szabad kuba szabadságot követel valameny nyi nép számára. a megtámadott kuba felemeli szavát minden agresszió ellen!

a nagykövet a továbbiakban a kubai nép országépítő munkájának eredményeiről szólott. egyebek között azt fejtegette, hogy jóllehet ezernyi nehézséggel küzdenek, s erőiket a forradalom védelmére kell összpontosítani, mégis új meg új eredmények születnek az élet minden területén.

- fegyvereinket készenlétben tartjuk, és szívünkben van elég bátorság ahhoz, hogy szükség esetén használjuk is ezeket, - mondotta ezután - de nem lassult meg az alkotó munka ritmusa sem. minden agresszióval azonnal és határozottan szembeszállunk, de közben új és új terveket valósítunk meg, hogy növekedjék a termelés, népünk életszínvonala, s felszámoljuk a múlt örökségét, az elmaradottságot.

- széleskörű összefogással megszüntettük az analfabetizmust, s most kitűztük a célt: hazánk egész lakossága végezze el legalább az általános iskola hat osztályát. kuba vendégei az ország legtovábbiban is azt láthatják, hogy tankönyvet lapozgatnak a munkások és dolgozó parasztok, s épp úgy megtanulják a napi leckét, mint a kisdíjakok. a különböző iskolákban százezer ösztöndíjas fiatal készül arra, hogy orvosként, mérnökként, agronómként, a művészet és a sport mestereként kivége részét céljaink megvalósításából. örömmel látjuk, hogy mindannyian napról-napra jobban megértik, felismerik a marxizmus-leninizmus tanításainak igazságát. olyan nemzedék ez, amely méltó és képes arra, hogy folytassa apáink művét, megteremtse hazánk fejlett mezőgazdaságát és befejezze kuba tudományosan megalapozott iparosítását.

- a földreform eredményeként megerősödtek hazánkban az állami gazdaságok, s ez lehetővé teszi, hogy még nagyobb szerephez jusson, még eredményesebbé válják a tervgazdálkodás, - hangsúlyozta ezután a nagykövet, majd arról számolt be, hogy kubában most nagy erőket összpontosítanak kedvező éghajlati adottságok kiaknázására, így többek között az állattenyésztés növelésére és a cukornádtermés emelésére.

/folyt.köv./

15.45/a

16.25/

- 32 -

bb 36. /a szerk.figy.... 2. folyt./- szb

- a cukornád, amely nemrégben még parasztságunk nyomorának fájdalmasan keserű szimbóluma, a kizsákmányolás egyik eszköze volt, ma vidékeink panorámáját gazdagítja, és gazdasági fejlődésünk igazi reménysége. dolgozóink lelkes és odaadó munkával fáradoznak azért, hogy ez a reménység mielőbb valósággá váljék.

- népünk tudja, hogy hazánk felvirágoztatásának nélkülözhetetlen feltétele a béke, - nagyoknak és kicsiknek, erőseknek és gyengéknek. ezért támogatunk minden olyan lépést, amely ezt a célt szolgálja, amely hozzájárul ahhoz, hogy a világ békéje valóban teljes és tartós legyen.

dr. juan josé fuxa sanz ezután a kubai nép nevében még egyszer köszönetet mondott a szocialista országok, köztük hazánk testvéri támogatásáért, majd a kubai-magyar barátság, a szocializmus, a proletárinternacionalizmus és a béke életteléssé vált zárta beszédét. /mti/

bb 42. katonafiatalokat tüntettek ki kiváló dolgozó jelvényvel dunaujvárosban

vid j szb zs

1964. december 30.

a bm karhatalom dunaujvárosi építő zászlóalja a dunaujvárosi vasmű hideghengerművének építésében rendkívül hasznos segítséget nyújtott. erről emlékeztek meg azon az ünnepélyes zászlóalj-gyűlésen, amelyet szerdán a dunai vasmű művelődési házában tartottak.

takács imre, a dunaujvárosi pártbizottság első titkára elismeréssel szólta a karhatalmisták építőmunkájának nagyszerű eredményeiről. jó munkájukért a pártbizottság és a vasmű vállalatvezetősége köszönetét tolmácsolta.

szabó minály, az ém 26. építőipari vállalat igazgatója elmondta felszólalásában, hogy a karhatalmista fiatalok 75 fontosabb létesítmény építésében vettek részt. a hideghengermű építésénél összesen 14 100 m³ betongömbvasat hajlítottak és szereltek be, 43 000 köbméter betont készítettek és dolgoztak be, továbbá 53 000 köbméter földet mozgattak meg. munkájuk értéke meghaladja a 24 millió forintot.

ezután tizenöt honvédnek kiemelkedő munkájukért kiváló dolgozó jelvényt és oklevelet, további tizenöt honvédnek könyvjutalmat adtak át. /mti/

15.50/a

16.35/

- 33 -

bb 34. határidő előtt egy évvel elkészült a százkilencvenkét lakásos épület salgótarjánban - telteljesítették lakásépítési tervüket a nógrádi építők

vid lk-lm ki

1964. december 30.

salgótarjánban a múlt év szeptemberében kezdtek hozzá a város leendő központjában - a pécskő utca és a rákóczi utca kereszteződésénél - 192 lakásos, modern vonalú lakóház építéséhez. a nyolcemeletes épület a legkorszerűbb építési technológiával készült. harminc - negyven mázsás előregyártott vasbetonelemekből rakták össze az épület vázát. egy évvel ezelőtt a korszerű építésre alapozva határozták el az építőmunkások, hogy az épületet az eredetileg tervezett 1965. vége helyett egy évvel előbb, 1964 decemberében átadják rendeltetésének. az első két lépcsőház 64 lakásának kulcsait már október első napjaiban megkapták az új lakások tulajdonosai, a harmadik és negyedik lépcsőház lakásaiba is beköltöztek az ünnepek előtt. az utolsó két lépcsőház hatvanegy lakásának elkészültét pedig szerdán jelentették a megyei tanácsnak az építők, s azonnal megkezdődött a lakások átadása-átvétele.

új lakások készültek el salgótarján északi városrészében, a vörös hadsereg uton is. nógrád megyében összesen négyszáztizennyolc lakást építettek az idén, harmincnyolccal többet, mint amennyit a terv előírt. /mti/

bb 40. száztizenkét lakást adnak át az év két utolsó napján zalaegerszegén és nagykanizsán

vid lk-lm ki

1964. december 30.

zalaegerszeg és nagykanizsa új lakótelepein szerdán és csütörtökön, az év két utolsó napján, négy lakóépületet, összesen száztizenkét lakást adnak át. így a zala megyei építőipari vállalat dolgozói hatvan lakással telteljesítették idei lakásépítési tervüket. az új lakásokba január elején költöznek be.

a terven felül készült lakások között van egy 12 lakásos kísérleti ház is. ezt az épületet helyben előállított, téglából készült nagy- és közepméretű blokkokból szerelték össze. nemcsak a tartófalak készültek előregyártott elemekből, hanem a belső válaszfalak is. az épület minden lakását beépített butorokkal látták el. /mti/

15.55/a

16.45 me

- 34 -

bb 41. a szot elnöksége

sk szb bs

1964. december 30.

10 000 forint értékű ajándékot küldött a karácsonyi ünnepek alkalmával a spanyol és portugál bebörtönzött demokraták gyermekeinek. /mti/

bb 43. szilveszter a szot üdülőiben

1 tz/gk szb vg

1964. december 30.

teljes az üzem a szot télen is működő üdülőiben: több mint 4 300 dolgozó üdül most is a mátra, a dunakanyar, a balatonkörnyék, stb. legszebb tájain.

a kulturfelelősök beszerezték a szükséges lampion-, serpentin- és papircsákó-készleteket, a trombitákról azonban maguknak a szórakozóknak kell gondoskodniuk. ahol csak megoldható volt, zenekart is szerződtek, annál is inkább, mert a szot-üdülők szilveszterein már hagyományosan megy a tréfás táncverseny, aminek kiegészítéseképpen legtöbb helyen megrendezik a szépségversenyt is. a konyhák jellegzetes szilveszteri vacsorákat tálalnak majd fel, később pedig vagy különbüfével, vagy pótvacsorával állnak a szilveszterezők rendelkezésére. /mti/

bb 44. ülést tartott a szövetkezeti tudományos tanács

t kz-lm hné

1964. december 30.

dr. erdei ferenc akadémikus, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára elnökletével szerdán a szövosz székházában ülést tartott a szövetkezeti tudományos tanács. az ülésen, amelyen a szövetkezet lényeges vonásainak és fogalmának meghatározásáról indítottak vitát, megjelent és felszólalt nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának pótagja, a központi bizottság titkára és szirmai jeno, a szövetkezetek országos szövetségének elnöke. /mti/

16.20/- szb

16.45 me

-35-

me

bb 45. korszerű eszközökkel 422 diesel-mozdonyt ujítanak fel - csak kifogástalan ruhát varr a 6-os szalag - gyorsabban javítják az autóalkatrészeket - újabb üzemek vállaltak jobb, termelékenyebb munkát a felszabadulás 20. évfordulója tiszteletére

t sl/nbj/sz/kf/vid/sk-lm vg

1964. december 30.

szerdán ismét több üzemben tárgyalták meg a dolgozók a jövő évi feladatokat, s mindenütt elhatározták, hogy a felszabadulás 20. évfordulója tiszteletére versenyre kelnek a minőség és a termelékenység javításáért.

az északi járműjavító diesel-mozdony műhelyében a szerdai röpgyűlésen a megnövekedett feladatokról tárgyaltak a dolgozók. benkő lászló, a fékberendezéseket felújító 14-tagú szocialista brigád vezetője szólt fel elsőnek. elmondotta, hogy a máv 1965-re a tavalyinál lényegesen több, 422 diesel-mozdony felújítását kéri a járműjavítótól. benkő lászló javasolta, hogy a felszabadulási versenyben ennek a kérésnek tegyenek eleget. a feladatot azonban csak úgy lehet teljesíteni, ha a termelékenységet növelik. bejelentette, hogy a műszaklak már megígérték, hogy a termelékenység növeléséhez minden segítséget megadnak. korszerűbb próbapadokat szerkesztenek, több kiegészítést adnak a fizikai munka könnyítésére. a fiatalok nevében andrási lászló ifj. munkás hangsúlyozta, hogy elsősorban a munkafegyelem megszilárdításával, a szakmai ismeretek bővítésével támogatják a kollektív munkáját. futó sándor szocialista brigádvezető bejelentette, hogy munkacsoportja is mindent megtesz a nagy feladatok megoldásáért, kezük alól minőségileg kifogásolható munkadarab nem kerül ki.

az autóalkatrészgyártó- és felújító vállalatnál mindezekelőtt az időszerűvé az üzemi gyűlést, hogy jövőre lényegesen megváltozik termékeik összetétele. körülbelül kétszer annyi elhasználandó autóalkatrészt kell 1965-ben felújítani, mint az idén, ami rendkívül munkaigényes feladat. ezért elsősorban a termelékenység javítására tettek sok hasznos felajánlást. az esztergáműhely a többi között azzal is fokozni akarja munkájának eredményét, hogy a selejtet legalább 20 százalékkal csökkenti. vita alakult ki a műszaki fejlesztési terv körül is, a dolgozók az eredeti tervet új javaslatokkal egészítették ki. a vállalat igazgatójának véleménye szerint a dolgozók vállalásainak és javaslatainak segítségével 1965-ben a tervezett egy- és negyedmillió helyett legalább másfélmillió forinttal csökkenthetik az önköltséget.

/folyt. köv./

16.40/a

17.02

- 36 -

Mej

bb 45. /korszerű eszközökkel...1.folyt./-lm

a vörös október férfiruhagyár készítményei 1965-ben újabb külföldi piacokra jutnak el, nagymértékben növekszik az exportgyártmányok aránya. a központi üzem 6-os számú zakókészítő szalagjánál, az ugynevezett bevégző részleg dolgozói szerdai röpgyűlést tartottak, ahol elsősorban a minőség javításáról volt szó. petik ferenc, a brigád vezetője, ismertette csoportjának elhatározását, hogy ezután csak kifogástalan minőségű ruhadarabot adnak ki kezükből. a hozzájuk kerülő esetleges hibás darabokat maguk javítják, így feleslegessé válik egy univerzális javító munkája. a munkafegyelem megszilárdításával a kész termékek szállításának ütemét meggyorsítják, gondoskodnak az exporthatáridők pontos megtartásáról. a petik-brigád kezdeményezését a gyár többi részlege is követi.

a magyar országos söripari vállalat jászberényi-uti palackfejlesztőjében a kőbányai gyáregység valamennyi üzemszervezői képviselői részt vettek a szerda délutáni munkásgyűlésen. jövő évi tennivalóikkal a termelési tanácskozásokon már korábban megismertkedtek, s most összegezték vállalatosaikat a felszabadulás évfordulójának tiszteletére. a kőbányai gyáregységnek jövőre az ideiglenes képest 70 000 hektoliterrel több sört kell készítenie, de az igényekhez képest ez is kevés. a tanácskozáson elhangzott javaslatok alapján még ezt a mennyiséget is meg tudják tetézni. megnövekedett termelési tervükön felül további 50 ezer hektoliter sör gyártását vállalták, s a többlet felét a lakosság igényeinek megfelelően palackokba töltik. arra törekednek, hogy a sör a legjobb minőségben kerüljön forgalomba. a sörfőzők, palackozók munkaversenyéhez a kádár-üzemrész dolgozói is csatlakoztak, s felajánlották, hogy az idei 30 000-rel szemben jövőre 46 000 sörshordót javítanak ki.

a wilhelm pieck járműipari művek gyáregységeiben, üzemeiben az elmúlt napokban kibővített brigádvezetői értekezleteken ismertették az 1965-ös feladatokat. a gyár dolgozói most röpgyűléseken vállalták, hogy jövő évi termelési tervüket 1965. december 29-re befejezik, a kooperációs feladatokat úgy oldják meg, hogy a gyár termékeit felhasználó vállalatok is eleget tessenek belföldi- és exportkötelezettségeiknek. jövő évi feladataik 13,4 százalékkal munkaigényesebbek az ideinél. ezért minden tartalékukat feltárják a termelékenység növeléséhez. a pátidő-felhasználást és a napi 2-3 órás hiányzásokból adódó idővesztést 10 százalékkal csökkentik. a selejtet az ideiglenes képest legalább 2 százalékkal akarják leszorítani./mti/

17.00/lm

17.30

-37-

Mej

bb 46. szolidaritási gyűlés dunaujvárosban a kubai forradalom győzelmének hatodik évfordulója alkalmából

vid zs/tr szb zs

1964. december 30.

a kubai forradalom 6. évfordulója alkalmából szerdán délután szolidaritási gyűlést rendeztek dunaujvárosban. a bartók béla művelődési ház nagytermét zsufolásig megtöltötték a dunaujvárosi dolgozók. az elnökségben foglalt helyet komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a Népszabadság főszerkesztője, juhász jános, a fejér megyei pártbizottság első titkára, bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának titkárhelyettese, takács imre, a dunaujvárosi pártbizottság első titkára. ugyancsak az elnökség tagja volt dr. juan josé fuxa sanz, a kubai köztársaság budapesti nagykövete. ott volt a gyűlésen a külügyminisztérium több vezető munkatársa, valamint a kubai nagykövetség számos munkatársa és a magyarországon tanuló kubai diákok egy csoportja is.

a művelődési ház előcsarnokában az uttörőzenekar indulókkal köszöntötte a gyűlésre érkező kubai és magyar vendégeket, akik uttörők sora között mentek be a nagyterembe.

a himnusz elhangzása után inokai jános országgyűlési képviselő, a hazafias népfront dunaujvárosi bizottságának elnöke köszöntötte a nagygyűlés vendégeit és közönségét, majd komócsin zoltán mondott ünnepi beszédet.

/komócsin zoltán beszédét mai bb 29. számú kiadásunkon közöltük, az embargót feloldjuk./

hosszantartó taps és éljenzés követte az ünnepi beszédet, a dunaujvárosi dolgozók melegen ünnepelték a hős kubai népet.

ezután dr. juan josé fuxa sanz szólalt fel.

/a nagykövet beszédét mai bb 36-os kiadásunkon közöltük. az embargót feloldjuk./

dr. juan josé fuxa sanz beszéde után hosszan zugott a taps. a gyűlés inokai jános zárszavával ért véget. az uttörőzenekar a kubai forradalmi indulót játszotta, s közben uttörők virágcsokrokkal köszöntötték a kubai nép képviselőit. ezután felvonult a díszemlévény elé a ságvári endre általános iskola uttörőcsapatának fidei castro őrse, amelynek tagjai ajándékokkal kedveskedtek a kubai vendégeknek.

a gyűlést ünnepi műsor követte. a műsorban közreműködött a dunaujvárosi móríc zsigmond általános iskola aranyérmes gyermekkórusa, továbbá bodor tibor, jancsó adrienne, varga andrás, kúrti éva, valamint a hazánkban tanuló kubai diákok művészegyüttese.

este a dunaujvárosi tanács fogadást adott a gyűlésen résztvevő kubai vendégek tiszteletére. /mti/

16.55/a

17.30

- 38 -



bb 47. megerősödve kerültek a télbe a gabonafélék - harmincöt évi szolgálat után nyugdíjba vonult bajcsy ede növénytermesztési főigazgatóhelyettes

1 cs/tr szb ká

1964. december 30.

szerdán a földművelésügyi minisztériumban bensőséges ünnepség keretében búcsúztatták bajcsy edét, a földművelésügyi minisztérium növénytermesztési főigazgatóságának helyettes vezetője, aki 35 évi szolgálat után most 1965. január 1-vel átadja asztalát az ifjabb generációnak. a felszabadulás előtt a mezőgazdasági teremben dolgozott, 1945-ben tászáron földigénylő bizottsági elnöknek választották, 1946-ban somogy megye termelési miniszteri biztosa lett, majd ugyanott megyei főagronómus 1954-ig, s azóta egyfolytában állt helyt becsülettel a jelenlegi posztján. érdemei elismerésül több ízben kapott kitüntetések, s most búcsúzóul a munka érdemrend ezüst fokozatával tüntették ki.

bajcsy ede az utóbbi egy évtized alatt többszáz nyilatkozatot adott a sajtónak, a rádióknak, televízióknak, s most búcsúzóul is készséggel tájékoztatót a növénytermesztés helyzetéről és a soronkövetkező tennivalókról. elmondotta, hogy az 1964-ben - hosszú idő után először, - a réginél sokkal kisebb területen megtermelték az ország kenyereit, s a rendkívüli csapadékos időjárás ellenére az idei őszön a tervezett területen - országosan 2 364 000 holdon - sikerült elvetni a kenyérgabonák magját. az október 8-án kezdődött nagy esőzések előtt vetett gabonafélék kitűnnek, de a később vetettek is egyenletesen, szépen kikelték, s eléggé megerősödve kerültek a télbe. kisebb területeken szórványosan elsiették a vetést, lágy talajra szórták ki a magot, vagy felemelt csoroszlával vetettek, de a kelés és a kezdeti fejlődés ezeken a táblákon is kielégítő volt. a gyengébb vetéseket most fokozottan veszélyezteti a tél folyamán ónatatlanul elkövetkező hó nélküli erősebb fagy, valamint a koratavaszi felfagyásos talajmozgás, ezért különös gondot igényelnek télen és a koratavaszi fejtrágyázás idején. a jelenlegi helyzet kedvezőnek mondható, mivel még a keményebb fagyok előtt az ország nagyrészen meleg hóbundát kaptak a vetések, a teletés neheze azonban még hátra van. az ősz folyamán tapasztalt jó munka folytatásának, a jövő évi jó termésnek a mezőgazdasági üzemek vezetői, dolgozói most a koratavaszi munkák, elsősorban a téli és tavaszi növényápolás, fejtrágyázás gondos előkészítésével vehetnek alapot. /mti/

17.15/a

17.35

- 39 -

bb 49. szilveszter éjjel 283 villamos közlekedik

i nbj/nmé-lm vg

1964. december 30.

a fővárosi közlekedési vállalatok is készülnek a szilveszteri forgalomra. a fővárosi autóbuszüzem december 31-én már este 1/2 7 óra körül minden vonalán sűríti a járatokat, hogy a szilveszterezők kényelmesen juthassanak el a szórakozóhelyekre. a szokásos üzemből kezdve 12 vonalon éjszakai járatokat indít, legsűrűbben a 6-oson, a 7-esen és a 12-esen közlekednek az autóbuszok. ezek a kocsik még a kora reggeli órákban is segítenek a már menetrend szerint forgalomba állt autóbuszoknak a várható nagy tömeg szállításában.

a fővárosi villamosvasut szilveszter este minden kocsiját forgalomba állítja, éjjel pedig 283 villamos jár, jóval több, mint az előző szilveszterkor./mti/

bb 50. külföldi ösztöndíjas diákok baráti találkozója

gk-lm zs

1964. december 30.

a szot elnökségének meghívására a hazánkban tanuló afrikai és dél-amerikai diákok baráti találkozója jött össze a szot székházában. keszei károly, a szakszervezetek budapesti tanácsának vezető titkára tájékoztatta a vendégeket a magyar szakszervezeti mozgalom történetéről, feladatairól, majd az ösztöndíjasok számoltak be magyarországi tapasztalataikról, tanulmányaikról és fejezték ki köszönetüket a magyar szakszervezeteknek a testvéri szolidaritásért. a baráti találkozón részt vettek a művelődésügyi minisztérium, a tesco magyar külkereskedelmi vállalat képviselői is. befejezésül a szot titkársága ünnepi vacsorán látta vendégül a hazánkban tanuló diákokat./mti/

19. 05. Cse

Mej

-40-

bb 48. megtette próbautját az upest nevű új magyar duna-tengerjáró

i sl/tr-lm vg

1964. december 30.

a magyar hajó- és darugár angyalföldi gyáregységéből szerdán próbautra küldték az upest nevű duna-tengerjárót, a magyar kereskedelmi flotta új hajóját. az 1.300 tonnás teher-szállító hajó próbautján résztvettek műszaki és hajózási szakemberek is, részletesen tanulmányozták a gépek működését. na a duna vizállása és az időjárás megengedi, úgy január folyamán végleg kifut a gyárból s elindul közel-és középkéleti vizekre a detert új hajója./mti/

Mej

bb 51. időjárásjelentés

tné-lm bs

1964. december 30.

a meteorológiai intézet jelenti december 30-án, szerdán 19 órakor:

ujabb felhősödés

várható időjárás csütörtök estig: nyugat felől újabb felhősödés, valószínűleg még csapadék nélkül. mérsékelt, a dunántulon megélénkülő déli, délnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet/4, plusz 1 fok között./mti/

-- mínusz

19.25/lm

-41-

19. 40 Cse

- Vége -

Mej

MTI.

Kiadja a Magyar Távközlési Iroda, Budapest, I., Dém utca 6-7. Telefon: 100-400, 360-400
A szerkesztésért és kiadásáért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. december 31.

bb 1. mit mutat az időjárás 1964. évi mérlege - januári rekordhideg, tavaszt varázsló „pál-fordulóval”, márciusi tél, „rendhagyó”, június

i cs/sk szb ká

1964. december 31.

mire ismét kikerekedik az esztendő, az időjárásról többnyire már csak azt tudjuk, hogy sorban megint csak elkövetkezett a négy évszak, a szokott szimptomákkal. a részleteket: az akkor milliókat érdeklő hirtelen fordulatokat, ritka jelenségeket, érdekességeket, a jó vagy rossz rekordokat csak a megfigyelők feljegyzései őrzik.

az idei év időjárásának legjellemzőbb tényeit dr. berkés zoltán és dr. hajóssy ferenc, a meteorológiai intézet osztályvezetői foglalták össze, s a hivatalos mérési adatokat az mti archívumában őrzött hírek egészítik ki.

a leghidegebb januárok rangsorában az előkelő harmadik hely illeti meg az ideit: a középhőmérséklete mínusz 5,7 fok volt. a feljegyzések szerint ennél szigorubb hideget csak az 1942-es /mínusz 8,5 fok/ és az abszolút rekordernek számító 1893-as /mínusz 9,0 fok/ január produkált. amellet rendkívül száraz is volt a hónap, szerencsére még decemberről vastag hótakaró fedte az országot. a január 13-án berettyóújfalun határában mért mínusz 26 fok egyuttal az év országos hidegrekordját jelentette. a kitartó nagy hidegre a „pálforduló”, szinte tavaszias enyhéget hozott. január 30-án még sarkvikéki vörösek, a csonttollu madarak szállták meg a székesfehérvári városi parkot, január 31-én a budai kertekben megszólaltak a télen néma balkáni gerlek, s felhangzott a cinkék tavaszhívogató „nyitnikéjje”. az erdőben dobolni kezdett a markály, ismét szólt a csuszka, verebek fürödtek a pocsolnyákban, a parlament előtt a duna első nagy lékijén 80-100 fős vadkacsa csapat lubickolt. somogyország zselicségi tankáin megjelent az első hóvirág.

/folyt.köv./

me